AÑO LVI. — Núm. 16.893

Montevideo, Martes 14 de Agosto de 1934

DIRECCION Y ADMINISTRACION: Ciudadela 1467 - Teléfono Automático: Administración, 80303; Redacción, 80303

PRECIO DEL EJEMPLAR 0.04 CENTESIMOS

EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" — (I. Joan 5, 4)

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

(PORTE PAGADO)

EL CONVENIO DE LAS EMPRESAS FRENTE AL OBRERISMO NACIONAL

Siempre hemos reconocido que, de toda la obra constitucional realizada por la Asamblea designada en junio del año pasado, ninguna sección encierra mayores bondades que la que se dedica a los "Derechos, Deberes y Garantías". Unida esta sección a la que precede y a la que la sigue inmediatamente, componen el conjunto de disposiciones realmente inobjetables, y que señalan la labor más prolija y seria realizada por la Constituyente.

Pues bien: recordamos con cuanto elogio se habló en el seno de la Asamblea del artículo hoy incorporado a la Carta Magna con el N.o 56, que se refiere a las relaciones del capital y trabajo —en uno de sus aspectos más interesantes— y que fué enfocado por la Constituyente con indudable acierto. Dice la citada disposición constitucional:

"La Ley promoverá la organización de sindicatos gremiales, acordándoles franquicias, y dictando normas para reconocerles personería jurídica.

Promoverá, asimismo, la creación de tribunales de conciliación y arbitraje.

Declárase que la huelga es un derecho gremial. Sobre esta base se reglamentará su ejercicio y efectividad."

¿Hemos de repetir que los tres principios que encierra este artículo, están bien firmes dentro de la doctrina social que siempre hemos expuesto, en perfecta consonancia con lo dictaminado por las Encíclicas sociales del Pontificado?

Esos principios, incorporados a la carta constitucional, traían para el país una nueva esperanza de paz social. Agremiación obrera; tribunales paritarios para solucionar los conflictos suscitados; la huelga reconocida como un derecho gremial, cuyo ejercicio y efectividad debería reglamentarse, renovaba nuestra convicción de que, por la senda recta de la justicia social aún pueden hallarse los términos con los que, las fuerzas en lucha, concerten fórmulas tranquilas de dilucidación de conflictos y entredichos. Nos hablamos equivocado.

La ley no ha tenido aún tiempo de formalizar esas organizaciones y reglamentaciones; y el primer conflicto obrero de trascendencia que se promueve en el país, desde la vigencia de la actual Constitución, los patronos se proponen solucionarlo o evitarlo por su sola voluntad, al margen de esas aspiraciones o reconocimientos platónicos de derechos, contenidos en la Constitución de la República, pese a que las fuerzas políticas que actuaron en la Asamblea, les prestaron todas, sin excepción, su más cálido apoyo; y los grupos opositores a esa obra institucional, tienen que haber visto con singular simpatía esos mismos principios, pese a su posición política particular, porque se trata precisamente de grupos que se sindicaron por su propaganda de tendencia obrerista.

Mientras la Constitución dice que se ha de promover la organización de sindicatos gremiales y sus correlativas ventajas, la cláusula duodécima del convenio de las empresas —que se propuso a la entidad propietaria de este diario— encierra un franco ataque a ese derecho de agremiación sindicalista, sobre todo en su segunda parte, desde que niega al personal de contralor del trabajo y de la conducta de empleados y obreros, la facultad de sindicarse.

Mientras la Constitución aspira a la creación de tribunales paritarios —únicos con fuerza y autoridad moral para liquidar los graves problemas del trabajo— la cláusula decimatercera del convenio resuelve que todo asunto planteado por el sindicato o personal de una empresa que afecte a las cláusulas del convenio, debe ser tratado por la Asociación Gráfica y su resolución, adoptada por seis votos, obligará a todas las empresas firmantes. Lo que significa reconocer tan solo en la asociación de patronos, el derecho de fijar responsabilidades y asignar razón y justicia.

Mientras la Constitución declara expresamente que la huelga es un derecho gremial, y que sólo sobre esa base deberá reglamentarse su ejercicio y efectividad, el convenio de las empresas resuelve en la misma cláusula que si la decisión de la Asociación Gráfica trae como consecuencia la huelga de los talleres o vendedores del diario en conflicto, todas las empresas firmantes deberán ir —compelidas por la amenaza de gruesa multa— al lock-out patronal.

Exponer en forma clara las razones primarias y dar los motivos de principios que obligaron a la Editorial "Zorrilla de San Martín" a no adherir al antedicho convenio, no significa —desde luego!— dar juicio sobre el conflicto mismo en que está la Empresa de "El Día", puesto que no nos referimos a él sino al convenio de las empresas, que fué previo al conflicto; ni tampoco justificar ni apoyar las intransigencias que alguna vez utilicen los obreros.

Viñetas del día

El hombre Justo es que destaquemos en estas breves líneas de todos los días a ese juez que acaba de bajar a la tumba.

El Dr. Aladio fué un correcto, un ilustrado y un competente magistrado.

Su recuerdo ha de ser en sí la evocación de un ejemplo.

La frase "Hay solo un instrumento eficaz para el gobierno de los hombres. y es la persuación. Pero la persuación se debilita cuando quien la debe emplear carece de dignidad."

(De Hilaire Belloc en su obra "María Antonieta".)

El episodio trágico El hambre está haciéndose sentir intensamente en varias regiones de la China.

El hambre de las multitudes.

Nosotros, apenas concebimos gracias a Dios, ese terrible flagelo.

Quizás nuestra imaginación no alcanza a precisar los contornos de esos cuadros de dolor de las muchedumbres.

Si trágica es la miseria y el hambre que algunas veces se nos ofrece aisladamente en algún hogar, en algún individuo, ¿qué pensar de pueblos enteros?

¿No se explica así la desesperación colectiva, el desborde de las pasiones y de la violencia?

El episodio cómico El orador, al que se le había encomendado, hablar ante el féretro de aquel político en representación del club, empezó su discurso diciendo:

—Tócame por primera vez hablar ante este muerto ilustre...

FALLECIO GONZALO DE BORBON

A consecuencia de un accidente automovilístico, falleció Gonzalo de Borbón, hijo del ex-rey de España Alfonso de Borbón.

Apenas cumplidos los 20 años, este joven que hubiera sido Príncipe si los acontecimientos de su patria no hubieran sufrido el vuelco que sufrieron, ha encontrado la muerte de esa manera vulgar.

No es su título, sino su juventud, lo que pone un poco de emoción en esta nota.

Más que un Príncipe, diremos que ha muerto un muchacho joven, alegría de los suyos, quizá promesa de idealidad.

Y si el acontecimiento histórico que a su familia le tocó vivir, hace que el telégrafo trasmita especialmente la noticia, no ha de ser óbice el que haya sido Príncipe, para que los republicanos de América, no sintamos por evocación familiar, esta nueva tragedia que se ha cernido sobre este hogar español, sensible como los otros a la angustia imprevista.

VENDRA AL PLATA EL DIRECTOR DE "L'OSSERVATORE ROMANO"

Con motivo del próximo Congreso Eucarístico Internacional a realizarse en Buenos Aires, nuestro estimado colega bonaerense "El Pueblo" anuncia la venida al Plata del señor conde Dellatorre, director actual del gran diario católico "L'Osservatore Romano".

Al darse esta información, se adelanta que el ilustre periodista dará algunas conferencias en la capital argentina donde permanecerá algunos días, aún después de clausurado el Congreso Eucarístico.

El viaje al Plata lo realizará acompañado al Emmo. Cardenal legado, Mons. Eugenio Pacelli.

SE ANUNCIA LA POSIBILIDAD DEL CONCORDATO ENTRE EL VATICANO Y ESPAÑA

Informaciones procedentes de España hacen saber que prosiguen en forma auspiciosa las gestiones para la concertación del concordato entre el Vaticano y España.

Se espera que para el mes de octubre queden concretadas las fórmulas de ese acuerdo que significará singularmente para España, un hecho de gran influencia en la pacificación espiritual, ya que, aún cuando el catolicismo español ha asumido una manifiesta conducta de moderación, no dejaba de expresar sus inquietudes frente a las perspectivas inciertas que la política vacilante de estas horas ofrece en aquel país.

LA CONSTITUCION AUSTRIACA DE 1934

Tenemos aquí, el texto de la nueva Constitución austriaca de 1934, proclamada en mayo de este año.

Fué puede decirse, la obra maestra de Dollfuss, que con ella quiso dar una Constitución de tipo corporativista.

Así lo expresa, además, en el preámbulo que dice:

"En el nombre de Dios todopoderoso, fuente de todo derecho, el pueblo austriaco recibe esta Constitución basada en el principio corporativo para su Estado federal, cristiano y alemán."

El capítulo propiamente corporativista por sus órganos, está expresado en el capítulo cuarto de la misma.

Allí se expresa, que el Poder Legislativo de la Federación, será ejercido por el Consejo Federal (órgano legislativo), quien estatuye sobre los proyectos de ley que forman el objeto de las deliberaciones previas del Consejo de Estado, del Consejo cultural federal, el Consejo económico federal y el Consejo de los países (órganos consultivos).

El Consejo Federal, está compuesto, por 20 delegados del Consejo de Estado, 10 delegados del Consejo cultural, 20 delegados del Consejo económico y 9 delegados del Consejo de los países.

El Consejo de Estado, es nombrado por el Presidente federal.

El Consejo cultural, está compuesto por 30 a 40 miembros, representantes de las iglesias y sociedades religiosas, de los cuerpos de educación e instrucción pública, por delegados de las ciencias y de las artes.

El Consejo económico, se compone de 70 a 80 miembros representantes de las corporaciones y profesiones.

Los principales grupos corporativos son: agricultura y avicultura; industria y minas; artesanado; comercio y comunicaciones; finanzas, crédito y seguros; profesiones liberales; servicios públicos.

El Consejo de los países, está formado por el gobernador de cada país.

Hay, además, una Asamblea federal. El Consejo de Estado, el Consejo cultural, el Consejo económico y el Consejo de los países, se reunen con el Consejo Federal en sesión pública, con el fin de proponer las tres personas entre las cuales debe ser elegido el Presidente federal, para recibir su juramento y para decidir una declaración de guerra.

El Presidente federal, es así nombrado, por los burgomaestres de todas las comunas del territorio federal, de esa lista de tres personas nombradas por la Asamblea federal.

He aquí un esquema incompleto, claro está, de esta Constitución austriaca, cuyo resultado en la práctica constitucional del país, todavía no se puede adelantar.

LE FUE CONCEDIDA LA VENIA AL DOCTOR TERRA PARA AUSENTARSE DEL PAIS

Los diputados cívicos que votaron a favor de la venia no pudieron explicar el fundamento de su voto

Convocada ayer la Asamblea General a fin de tratar la venia solicitada por el Presidente de la República, para ausentarse del país, durante el término de un mes, resolvió favorablemente este petitorio, según informamos en la crónica respectiva.

Pero al final de la sesión la asamblea fué teatro de un gran tumulto de gritos e insultos.

Las palabras del diputado socialista, Dr. Frugoni calificando despectivamente a los adictos del Dr. Terra motivaron las réplicas consiguientes, llegando la Presidencia de la Asamblea a ser impotente para dominar el barullo.

Tal fué la confusión que, sin dejarse exponer las razones y fundamentos de su voto al doctor Regules, del sector de la Unión Cívica, se dió por sancionado el otorgamiento de la venia, habiéndose votado en pleno tumulto.

Cuando el doctor Regules quiso, al menos, dejar constancia del voto de los diputados cívicos, se encontró que el Reglamento de la Asamblea no autorizaba esa práctica.

—Los diputados cívicos votaron a favor de la venia, atendiendo especialmente los motivos de salud que invocaba el primer magistrado, pero hubieran deseado dejar expresados algunos conceptos que definieran con toda precisión su actitud.

LA VIDA PRIVADA SOBRE LA VIDA PUBLICA

El señor García Morente, distinguido intelectual español que dará un ciclo de conferencias en Buenos Aires, ha comenzado por hacer una declaración de gran interés.

Expresó el señor García Morente, que el siglo XIX y esta parte que va corrida del XX, se caracterizó por el predominio de la vida pública sobre la vida privada. Y entre la vida pública, por la vida política.

Pero que la solución de todos los desastres actuales, económicos, culturales y morales, va a estar en el predominio de la vida privada sobre la vida pública.

El hombre, dijo, comprenderá el encanto de la vida privada.

No es que ésta sea una doctrina nueva.

Puede decirse que la doctrina tradicional del Cristianismo, que precisamente siempre reivindica la pureza y la firmeza de la vida privada, como medio eficaz de un mejoramiento de la vida pública.

Enaltecer al hombre, formar al hombre, darle conciencia de perfectibilidad al hombre, hacer del hombre, individual o familiarmente considerado, un ser creador de armonías sociales, se ha considerado siempre dentro del Cristianismo, como la garantía más eficaz de una renovación social.

El hombre integralmente bueno dentro de la familia, para tener el hombre patrio, y el hombre integralmente bueno dentro de la patria, para tener la elemental realidad internacional.

Es como una consecuencia de perfecciones y de armonías que empiezan por lo menos y van hacia lo más.

García Morente pues, en esto, no nos dice nada nuevo, ni tampoco podría decírnoslo.

Pero de todas maneras es interesante este juicio de un intelectual, que reivindica los encantos de la vida privada al juzgar los hechos históricos.

No sería difícil demostrar que la gran crisis moral de la hora, está en la crisis de la vida privada.

Cuanto más el hombre se ha alejado del hogar, hacia el pretendido ideal de la vida pública que ha tratado de posponer siempre a aquella, tanto más ha sufrido el equilibrio del mundo.

Está bien pues, en reivindicar el encanto de la vida privada, sin cuya integral comprensión, irá a pura pérdida todo el esfuerzo de la vida pública.

LAS CUESTIONES GREMIALES

Esta anunciada para estos días una gran reunión gremial, principalmente provocada por la Federación de Minoristas.

Se ventilarán allí, algunos de los graves problemas creados a la población consumidora y al comercio en general.

El precio de la leche, fijado negando la libre competencia; el precio de la carne, fijado según se expresa para favorecer a determinados y particulares intereses; el sistema impositivo y otros problemas de este jaez, están preocupando al comercio que reclama, sobre todo, la libertad en el juego de las leyes económicas.

Es evidente que estos conflictos que se plantean entre los gremios y el Estado, son como un signo de la época.

Ya hemos tenido oportunidad de señalarlo a la meditación de nuestros lectores.

Al Estado, tal como hoy está organizado, le cuesta entender los intereses de los gremios, y así va corriendo dos grandes riesgos: I) proteger intereses particulares creyendo proteger el interés general, y II) no saber compaginar bien el interés de los gremios con el interés general.

Es evidente que en algunos problemas como este que nos ha creado con el precio único de la leche, es de una suma gravedad, que ya extrañaba que no hubiera tenido más resonancia.

El consumidor, que es quien paga todo en este país, hasta los mayores impuestos, debe pagar por el litro de leche, un precio realmente excesivo.

Y nada sería ese precio, si hubiera facultad por parte de los expendedores para disminuirlo

Pero es lo cierto que esa facultad está suprimida, bajo pena de serias multas.

Aunque el expendedor, pueda, pues, vender el litro de leche a un precio inferior, no puede hacerlo por temor de las multas.

Es éste un procedimiento realmente novedoso de un precio mínimo que no favorece a los más sino a los menos.

Algo parecido pasa con la carne.

Son estos artículos de primera necesidad, que el público, en esta hora de angustias, debe pagar con altos precios.

Y estos conflictos seguirán planteándose, mientras no haya más entendimiento en los del gobiernno, para entender claramente estos problemas.

Y, sobre todo, mientras no existan aquellos órganos capaces de poner intermediarios entre el individuo y el Estado.

EL PROBLEMA DEL TRAFICO

Problema permanente sigue siendo el del tráfico; problema que, en determinados momentos, se agudiza, al comprobarse que más de una jornada ofrece una lamentable serie de accidentes en los que no se sabe, muchas veces, de qué lado debe pesar el mayor fardo de responsabilidades: si de parte de los conductores, o si de parte de los peatones.

Este problema del tráfico urbano debe ser enfocado resueltamente para darle una reglamentación adecuada donde queden debidamente establecidos los deberes de constructores y peatones.

Y desde luego debe insistirse en difundir instrucciones que, a fuerza de ser inculcadas en los transeuntes, hagan que éstos adquieran el verdadero hábito de la previsión.

CON MOTIVO DEL PROYECTO ALONSO DE LEY UNIVERSITARIA

Una nota de la Sociedad de Arquitectos

Damos aquí el texto de la nota enviada por la Sociedad de Arquitectos al Senado de la República con motivo del proyecto de ley orgánica universitaria del senador Alonso, por cuyo texto quedaría suprimida la Facultad de Arquitectura:

Señor presidente del Senado de la República, doctor don Alfredo Navarro: La Sociedad de Arquitectos del Uruguay, en conocimiento de un proyecto de "Ley Orgánica de la Universidad" presentado por el Sr. senador Dr. Justo M. Alonso, y publicado íntegramente en algunos diarios de la capital, tiene el honor de dirigirse al señor presidente solicitando que al considerarse dicho proyecto se tome en cuenta el error que significa la eliminación que por el artículo 2 se hace de la Facultad de Arquitectura, como componente de la Universidad de la República.

Queremos creer, señor presidente, que esta omisión sea debida a haberse inspirado el autor del proyecto en la antigua organización universitaria, pues desde el año 1915, es decir, de hace casi veinte años, se separó la ex-Facultad de Matemáticas, por el concenso unánime de sus autoridades y de los profesionales de todas las carreras que en ella se cursaban, en dos Facultades independientes, como que también son en absoluto distintas las profesiones para cuya actividad preparan las actuales Facultades de Ingeniería y Ramas Anexas por una parte, y de Arquitectura por otra.

Aquella segregación constituyó entonces, la obtención de una gran conquista para nuestra cultura y dimos con ello un ejemplo de excelente orientación universitaria, todo lo cual se perdería ahora por la inadvertencia que, de seguro, ha padecido el señor senador que cumplió el proyecto que impugnamos.

La vuelta a aquel régimen de confusión, que no permitió siquiera organizar debidamente las autoridades que debían dirigir las actividades docentes, pues si un decano era ingeniero ignoraba la arquitectura y si era arquitecto no conocía las necesidades de las otras profesiones, trajo como consecuencia un evidente estancamiento para esas carreras consideradas de igual gerarquía universitaria, las que sólo tomaron su gran impulso después de la autonomía concedida a esos estudios.

Y ésa experiencia tampoco es contemplada en el proyecto que nos ocupa desde que en él no se menciona siquiera la composición de un Consejo de tan complejas actividades como sería el que rigiera una sola Facultad con la antigua e inapropiada denominación de Matemáticas, sobre cuya imposibilidad de lógica composición ya hay opinión formada en el ambiente universitario.

A fin de no extender este petitorio en forma desmesurada, repitiendo conceptos ya infinidad de veces vertidos por esta sociedad frente al desconocimiento de la profesión de Arquitecto, creemos más oportuno adjuntar a este petitorio el informe que acaba de publicar sobre la actividad profesional del arquitecto, respondiendo a un pedido del Ministerio de Instrucción Pública, en uno de cuyos capítulos —el segundo— se detalla en forma minuciosa la evolución por la que pasaron los estudios facultativos desde la ley de 1885 hasta la de 1915, presentándose un estudio comparativo de las profesiones, en s ufaz docente, que creemos pueda ser de utilidad su conocimiento, para el caso que plantea el proyecto de ley que nos ocupa.

Quiera el señor presidente tomar a bien la tramitación que corresponda a la presente solicitud.

Saludamos al señor presidente con nuestra mayor consideración.— Alfredo R. Campos, presidente; Américo Ricaldoni, secretario Hon.

LA ARGENTINA TENDRA DOS NUEVOS ARZOBISPOS

Han sido integradas las ternas para los Arzobispados de Paraná y de Salta

Respondiendo a las necesidades espirituales de la vecina república, se ha procedido de acuerdo entre las autoridades eclesiásticas y el gobierno argentino para crear desde hace algún tiempo, nuevos obispados, y elevar a la categoría de arzobispados las sedes de Paraná y Salta.

Ha existido en este caso una laudable comprensión de la trascendencia que para el bien moral del país significa coadyuvar a la organización jerárquica de la Iglesia en la Argentina, y a esa comprensión han prestado su apoyo las autoridades del país.

Una sana amplitud de espíritu alejada de todo sectarismo ha permitido la feliz solución.

Y para que dentro de breve plazo queden ocupadas las dos sedes arzobispales vacantes, el Senado argentino acaba de formular las ternas de candidatos dentro de las que, el Presidente de la República debe proponer al Pontífice Romano, el nombre de los futuros arzobispos.

Dichas ternas han sido integradas así:

Para la arquidiócesis de Paraná: Mons. Andino Rodríguez y Olmos; Ilmo. Sr. Canónigo Augusto Macnab y Pbro. José M. Colombo.

Para la arquidiócesis de Salta: Pbro. Roberto J. Tavella, Pbro. Miguel Angel Vergara y R. P. Rafael Saravia González (C.SS.R.).

SE ACLARAN LAS DUDAS SOBRE EL COSTO DE LAS ACERAS

Contestamos en una de nuestras ediciones anteriores la carta de un suscriptor que, frente a la nueva intimación para construir las aceras en determinada zona de la ciudad, tenía ciertas dudas acerca del costo de las obras, en caso de ser hechas éstas por cuenta del Municipio.

Nuestra contestación ha determinado que se aclaren mejor las dudas, mediante informes y datos que nos facilita persona debidamente enterada de esos pormenores y que tiene interés en dejar las cosas en su lugar.

De acuerdo con esos datos, resulta que el precio del material para murete de $ 15.50 el metro cúbico se abona siempre que sea necesario construirlos en terrenos de gran desnivel, lo que no existe en esa zona, pues éstos eran para la obra primitiva de Capurro.

El precio de $ 3.12 el metro cuadrado de embaldosado, es en bonos que vendidos al 87.70 o|o, resulta en efectivo $ 2.45, teniendo la facilidad de abonarlo en 15 años.

La cordoneta asciende a $ 0.26 el metro lineal, resultando en bonos $ 0.20.

La construcción se realiza a base de contrapiso de hormigón, en un espesor de 0:M07 centímetros y la baldosa de M0:025 de espesor por más de 2 kilogramos de peso, debidamente controlada por las autoridades municipales y con material de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo, garantizándose la conservación por la empresa constructora, durante un año, y por el Municipio, durante cinco años.

EL NUEVO SERVICIO POLICIAL SE HA ORGANIZADO EN BUENOS AIRES

La necesidad de combatir con mayor eficacia la creciente habilidad y la extremada audacia de los delincuentes modernos, hace que la policía trate de utilizar en sus actividades los últimos inventos, poniéndolos al servicio de una mejor vigilancia y de una más eficaz represión.

En Buenos Aires se han empezado a usar automóviles con patrullas, dotados de aparatos de radiotelefonía.

Y ya, al iniciarse el servicio se obtuvo la inmediata captura de varios ladrones que acababan de cometer algunas fechorías.

EL ACCIONARIADO OBRERO

Se practica en nuestro país, en institutos públicos y privados un sistema moderado de Participación en los beneficios.

La doctrina social católica tiene otro postulado más avanzado que hoy se difunde por el mundo: el accionariado obrero.

Hace algunos años Paul Dessart, teórico y práctico de esa misma escuela, daba una fórmula que se ha considerado como la última palabra del sistema: es el accionariado sindical.

Este sistema, se expresa en estas palabras: contralor, co-propiedad, co-gestión.

Los obreros sindicados, adquieren acciones de la industria o empresa, y con ellas, adquieren derecho a intervenir en las asambleas de los accionistas.

Se hacen así, co-propietarios, y adquieren sobre todo, este derecho esencial de participar en la gestión de dicha empresa o industria.

El sistema ha tenido gran difusión en Francia, Bélgica, Alemania e Inglaterra.

Es una nueva y científica tentativa hacia una mejor distribución de los bienes, y hacia una más científica dirección industrial.

SOBRE EL LIBRO DE ERNESTO PINTO

En el gran diario madrileño "El Debate", en su página bibliográfica que publica todos los domingos (número del 15 de julio ppdo.), hallamos en lugar preferente el siguiente comentario sobre el libro de nuestro compañero de tareas:

"ERNESTO PINTO: "Flechas quebradas en mitad del vuelo" (Montevideo; Imprenta Uruguaya; 1934; 160 páginas).

Estas flechas quebradas en mitad del camino son cantos líricos en prosa. Están llenos de inspiración y sentimiento. La forma es perfecta, si bien se nota que el verso es la forma adecuada para estos cantos líricos. En casi todos los cantos la inspiración es religiosa y cristiana. Baste decir que al frente de muchos de ellos aparece una sentencia escrituraria o patrística, de la cual el canto es bella glosa. El libro quinto lleva el título de "Saetas al Corazón Inmaculado de María". La Magdalena, San Francisco de Borja, San Luis Gonzaga y San Francisco Javier son los héroes de sendos cantos. A San Francisco Javier se llama Alejandro del catolicismo, peregrino dulce de todas las ciudades, taumaturgo que repartía milagros con la simplicidad del niño que juega, hermano menor de Pablo. Uno de los cantos más bellos nos parece el de la página 84, en que el ejemplo de la naturaleza se quiere enseñar al hombre a ser generoso y desprendido. Todos los seres de la naturaleza se dan, se prodigan y la tierra protesta duramente contra el egoísmo. El hombre es el único avaro. Muy bello es también el del espinillo que amanece en mitad del campo como un niño que reza el Ave María."

EL DIA POLITICO

EN EL HERRERISMO

El comentario que ha rodeado una incidencia de las elecciones internas del nacionalismo, relacionado con la exclusión de los señores Otamendi, Berro y Patrón de la mesa del Directorio de esa agrupación partidaria, carece de la importancia que se le asignara, según nos lo ha manifestado un calificado dirigente con el que hablamos ayer, estando descartada la posibilidad de que con ello se planteará una cuestión de confianza a los dos Ministros herreristas.

"Solamente hemos querido —dijo nuestro informante— que los jefes de grupos no estuvieran excluyéndose mutuamente, de modo que los hemos descartado a todos, llevando al doctor Echegoyen como representación intelectual y al señor Róspide como la más viva expresión de lealtad partidaria."

LA INTEGRACION DE LA CORTE

Aunque parezca mentira, esta función administrativa tiene que ir en esta sección del diario.

En efecto, mientras el herrerismo confía en que la substitución del Dr. Aladio corresponderá a un nacionalista —levantando una excelente candidatura con el nombre de un magistrado prestigioso, como lo es el doctor Mariano Pereyra Núñez—, el terrismo dice que si la mayoría del país es colorada, a esa fracción política pertenece la mayoría de la Suprema Corte de Justicia y se apresta a votar un candidato colorado.

La elección tendrá, según parece, lugar el lunes próximo.

Católicas

CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES

Sólo faltan dos meses para su realización

Visto que sólo restan menos de dos meses para la realización del XXXII Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, la Comisión Uruguaya exhorta a los interesados a activar sus trámites de traslado y alojamiento para cuyos efectos ha instalado la susodicha Comisión su oficina en la Curia, calle Treinta y Tres 1363 y que funciona de las 13 a las 17 horas.

Para rapidez y claridad de información exponemos a continuación los requisitos imprescindibles:

DOCUMENTOS

Además del certificado de peregrino necesitan

A) LOS URUGUAYOS: Cédula Policial de Identidad o Credencial Cívica.

B) LOS ARGENTINOS: Cédula Policial de Identidad Argentina.

C) LOS EXTRANJEROS: 1.o) los nacionalizados necesitan la Cédula Policial de Identidad y la Credencial

CATOLICO:

Sólo faltan dos meses para la realización del Congreso Eucarístico en Buenos Aires.

Diríjase por informes a la Comisión Uruguaya cuyas oficinas atienden de 13 a 17 en la Curia, calle Treinta y Tres 1363.

Cívica; 2.o los no nacionalizados con más de dos años necesitan Cédula Policial y Certificado de Residencia expedido por la Policía.

La Cédula Policial se obtiene en la calle Florida 1434.

La visación del pasaporte es completamente gratis, presentando el certificado de peregrino en el Consulado Argentino, calle Rincón y Bartolomé Mitre.

PASAJES

Además de la organización Salesiana de pasajes, la Oficina de la Comisión Uruguaya de acuerdo con la Compañía Mihanovich ha fijado para los boletos especiales de peregrinos la siguiente tarifa: VIA MONTEVIDEO, pasaje nocturno de ida y vuelta, primera $ 18, turismo $ 15, proa $ 7, incluyendo impuestos; pasaje diurno: clase única $ 10, sin cama ni comida; VIA COLONIA, ida y vuelta, $ 5. Los pasajes especiales para peregrinos para salidas de Montevideo rigen entre el 1.o y el 13 de octubre y para regreso de Buenos Aires del 10 al 31 de octubre. Los pasajes se expedirán con día fijo de ida y regreso. Caso de no cumplirse el boleto respectivo quedará sin valor, sin perjuicio de que en casos de fuerza mayor y con previo aviso de dos días, se acepte la vuelta abonando la diferencia a tarifa ordinaria. A partir del 15 del corriente mes de agosto, se iniciará la venta de estos pasajes en la misma Oficina instalada en la Curia, hasta el 15 de setiembre. Todos los interesados, aún los que tengan o hayan obtenido alojamiento por otros conductos, deben ocurrir a la Oficina para inscribirse, elegir el día de ida y de regreso, y comparar su pasaje. Los religiosos y religiosas gozarán de una rebaja de veinticinco por ciento sobre las tarifas ordinarias.

ALOJAMIENTO

En la misma Oficina existe una lista de alojamientos suministrada por el Comité de Alojamiento de Buenos Aires, en donde los interesados pueden contratar desde ya el alojamiento que deseen, abonando su importe. Es conveniente adelantarse, a fin de obtener cuanto antes esa comodidad, pues la Oficina se cerrará el 15 de setiembre.

Cursos de Instrucción Religiosa

CASA SAN VICENTE

Las clases de Instrucción Religiosa Superior, que después de varios años dicta el R. P. Tasende, con una asistencia media de 150 alumnas, prosiguen con el entusiasmo, constancia y dedicación de la hora primera. En nada han desmerecido de cuando hace once años se dictaban en el Huerto y en el Club Católico, y antes en la Parroquia de Pocitos. El profesor sigue con singular constancia el mismo método de entonces tan claro como científico.

Ayer en clase de Historia de la Iglesia, prosiguió la explicación de la jerarquía eclesiástica en la Edad Media; y en Liturgia, la evolución de las vestiduras sagradas según Dom Leclerq.

Las Hijas de la Caridad atienden las alumnas con exquisita gentileza.

Curso de Historia de las Religiones

Esta clase de cultura superior, que dicta con admirable imparcialidad y estricto criterio histórico el R. P. Tasende, logra reunir un distinguido grupo de intelectuales, que sigue con marcado interés las claras explicaciones del profesor.

Ayer se trató el punto siguiente: Budismo y Cristianismo en el Japón moderno. Clase tan interesante como las anteriores y de gran actualidad.

Unión Social del Uruguay

REUNION EN LA CASA DE LOS PADRES REDENTORISTAS

El jueves próximo se realizará en la Casa de los Rvdos. Padres Redentoristas en la calle Tapes una reunión de damas con objeto de preparar la campaña pro suscripción a "Tribuna Social" que se iniciará el domingo 19 de agosto en el Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, calle Tapes 968.

Están citadas a esta reunión que será presidida por el R. P. Superior de los Religiosos Redentoristas y por el señor Santos Brito, presidente de la Unión Social, las siguientes personas: María Pía Picasso, Carmen Grottogini, Juana Bonsoat, Julia Larraú, Verónica Dabezies, Pilar Lens, Emilia Passicot, María Luisa Passicot, Margarita Aguerrondo, María Isabel Aguerrondo.

Biblioteca Católica de Estudios Sociales

CURSOS DE ACCION CATOLICA

Hoy a las 15 y 10 tendrá lugar, en el salón que ocupa la Biblioteca Católica de Estudios Sociales, en el C. Católico (Cerrito 475), la tercera conferencia de los interesantes Cursos de Acción Católica que con tanto éxito viene dictando todos los martes el ilustrado sacerdote salesiano, R. P. José María Vidal. (Entrada libre).

El sumario de esta conferencia es el siguiente:

Segundo fin particular: la difusión de la cultura cristiana. Eficacia de los principios cristianos para la regeneración social. Celo de los Apóstoles en propagarlos. La Acción Católica ha de contribuir a la formación de una mentalidad netamente cristiana.

El Centro San Marón y su Círculo de Estudios

La Comisión de C. de Estudios de esta prestigiosa institución católica, ha quedado integrada ya en forma definitiva, de la manera siguiente: como presidente el R. Padre Dr. Jorge Shallita, y como vocales, el señor José Pereyro y los destacados universitarios señores Luis Fourcado, Washington Sadi y José L. Cavenas.

Todos sus miembros se hallan en estos momentos abocados a resolver una serie de problemas para de inmediato organizar varias conferencias que serán dictadas por destacados oradores de nuestro mundo católico.

De esta manera, el Centro San Marón prosigue la obra cultural que iniciara hace unos tres meses, al llevar a la tribuna de su salón de actos, a la prestigiosa intelectual, doctora Nilya Mollinari Calleros, quien en aquella oportunidad, pronunció una brillante pieza oratoria sobre Nuestro Señor, siguiéndole más tarde la señorita Margarita Mendoza, que también logró demostrar, el rico caudal de su palabra.

Círculo de Estudios del Centro "Beato Miguel Garicoits"

El Círculo de Estudios del Centro "Beato Miguel Garicoits" se reúne hoy, a las 21 y 30 horas, para tratar los temas siguientes:

EVANGELIO. — Jesús censura a Pedro y proclama la necesidad de la abnegación.

SOCIOLOGIA. — Concepto de sociedad; elementos principales de una sociedad; especies de sociedad. Hablará el socio Luis Ignacio Bausero.

LITURGIA DE LA MISA. — ¿Por qué se reza la Misa en latín y no en lengua vulgar? Conferencia por el Director Espiritual.

ENSAYO DE CANTO. — La misa de Angelis: Christus vincit.

Se constituyó en Buenos Aires la Comisión de recepción del Congreso Eucarístico

Informan de Buenos Aires que acaba de constituirse la Comisión de Recepción que tendrá a su cargo cuanto se refiera a las atenciones a dispensarse al Emo. Cardenal Legado del Papa, Eugenio Pacelli y demás personalidades que asistan al Congreso. Dicha Comisión resolverá también sobre el alojamiento de las mismas, en las casas ofrecidas gentilmente con ese fin por familias porteñas e instituciones católicas.

El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Carlos Saavedra Lamas, ha aceptado la presidencia honoraria de la misma, que ha quedado integrada en la forma que indicamos a continuación, omitiendo sólo el nombre de algunas personas que aún no han contestado, aceptando la designación que les ha sido recién comunicada.

Presidente, doctor Ernesto Bosch; vice presidente, doctor Atilio Dell'Oro Maini; Eduardo Bullrich; Alm. Manuel Domecq García; Vicente G. Gallo, Marcelino Herrera Vegas, Narciso M. Campos, Ing. Octavio S. Pico, Ernesto Padilla, Ernesto Rastelli, Enrique Santamarina, Juan B. Terán, José E. Uriburu, Tomás Estrada, Jorge Lavalle Cobo, secretario general, señor Horacio Cadelago Pereyra; secretarios: señores Carlos M. Alvear, Juan Antonio Bourdieu, José Alfredo Martínez de Hoz, Enrique Udaondo, Alfredo Zemborian, César M. Vela; vocales: señores Isaac Ayerza, Alfonso Ayerza, Héctor Ayerza, Félix Alzaga Unzué, Rodolfo Alzaga Unzué, Carlos Alberto Alcorta, Jorge Artayeta, Enrique Anchorena, Emilio N. Anchorena, Joaquín de Anchorena, Enrique Amaya, Jorge Atucha, Francisco Arrillaga, Emilio de Almagro, Ricardo Aldao (hijo), Enrique Amadeo Artayeta, Horacio Beccar Varela, Samuel Bosch, Adolfo Bioquier, Adolfo N. Casal, Ricardo Cernadas, Miguel A. Cullen Crisol, Carlos del Campillo, Alejandro Christophersen, Vicente Cámara, Mariano U. Cortese, Mario J. de Carril, Antonio Dellepiane, Alberto Duhau, Jorge Drago Mitre, Ernesto Dowling, Federico Elortondo, Esteban de Estrada, Alberto Figueroa, Enrique L. Green, Angel León Gallardo, Carlos Indalecio Gómez, Rafael Herrera Vegas, Felipe M. Harilaos, Carlos Ibarguren, Martín J. Jacobé, Jarbas Barreto, Carlos Kier, Pedro L. Ledesma, Enrique Larreta, Víctor José Lascano, Emilio Lamarca, Antonio M. Lynch, Francisco Llobet, José H. Martínez, Carlos M. Madero, José Marcó del Pont, Juan María, Carlos Madariaga, Horacio Marcó, Miguel O'Farrell, Roberto Ortiz, Rafael Pereyra Iraola, Narciso Ocampo (hijo), Fermín Ortiz Basualdo, Carlos Pereyra Iraola, Alberto Peralta Ramos, Caledonio Pereda (hijo), Juan B. Peña, Leocadio Paz, Carlos J. Rodríguez, Esteban Riglos, Eliseo Segura, Felipe Q. Senillosa, Luis Silveyra, Angel Sánchez Elía, Jorge Santamarina, Matías G. Sánchez Sorondo, Sánchez Terrero, Pablo Torello, César Tezanos Pinto, Juan Manuel Terrero, Saturnino J. Unzué, Enrique Uriburu, Francisco Uriburu, Alberto Vivot, Rufino Varela, Villegas Oromí, Guillermo White, Adolfo Zuberbuller, doctor Juan F. Cafferatta, doctor Gustavo Martínez Zuviría.

Conferencias por radio del R. P. Tasende

Todos los martes, a las 4 de la tarde, por C X 12 Radio Westinghouse, el Pbro. D. Martín Héctor Tasende, da una conferencia sobre temas religiosos.

La de hoy se titula: "El hombre bueno como amigo."

Recomendamos a los inteligentes radioescuchas estas conferencias de gran valor ilustrativo y práctico.

PEREGRINO: En las Oficinas de la Comisión Uruguaya del Congreso Eucarístico, sitas en la Curia, Treinta y Tres 1363, se darán informes sobre su pasaje y alojamiento.

Conferencia Vicentina San Juan Bosco

LA REUNION DE ESTA NOCHE

Con carácter de extraordinario están citados para hoy a las 21 horas los miembros que integran la Conferencia Vicentina establecida en el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús (calle Mercedes 1765).

El jueves a la hora habitual celebrarán su sesión semanal acostumbrada.

Se encarece asistencia y puntualidad. — EL SECRETARIO.

RELIGIOSAS

En la Iglesia de Lourdes —

La nota destacada de piedad en estos días, es la novena que se viene celebrando todas las tardes en la Iglesia de Lourdes en honor de su excelsa Patrona, a la que asiste una numerosa y devota concurrencia.

Hoy a las 6 y 30 de la tarde: Rosario, breve Novena, Sermón, letanías cantadas y Bendición Solemne con el Santísimo Sacramento.

Intención de la novena: El triunfo de Cristo en el Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires.

Agosto 14. — La hipóstasis.

Agosto 15. — Festividad de Nuestra Señora de Lourdes. — El testimonio de los sabios.

MAÑANA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

A las 8: Misa de Comunión General en que se acercarán a la Sagrada Mesa la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes, la Congregación de Santa Filomena y los demás fieles. Será celebrada por el Rvmo. señor Canónigo José Defunchio.

A las 10 y 30: Misa solemne, cantada, a la que asistirán con sus insignias, las citadas Archicofradías y Congregación.

En la función vespertina se predicará el panegírico de Nuestra Señora de Lourdes, Patrona de la Iglesia y de la Archicofradía.

Los sermones estarán a cargo del R. P. ...

N. B. — Se recomienda a todas las asociadas de la Archicofradía de Lourdes, de la Congregación de Santa Filomena y demás fieles, asistan a dichos actos religiosos.

Desde los primeros días de la Novena se impone la medalla de Nuestra Señora de Lourdes y de Santa Filomena, con su respectiva cinta.

Parroquia San José —

ARCHICOFRADIA DE Ntra. Sra. DEL CARMEN

Se invita a las socias de la Archicofradía de Nuestra Señora del Carmen, hacer el ejercicio de las 40 horas que se efectuará en los días 14, 15 y 16 en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, Julio Herrera y Obes 1425.

Se ruega la asistencia con la insignia de la Archicofradía. — LA SECRETARIA.

Capilla de Nuestra Señora de la Misericordia (Pocitos)

Se invita a todas las Hijas de María y demás fieles para los actos que tendrán lugar el miércoles 15 del corriente en adhesión al grandioso Congreso Eucarístico a realizarse en el mes de octubre próximo en Buenos Aires.

El programa es el siguiente:

A las 9 horas: Misa cantada.

A las 10 horas: Exposición del Santísimo.

A las 15 horas: Hora Santa predicada por el Rdo. Padre Antonio María de Montevideo.

A las 16 horas: Procesión por el interior del Colegio y Bendición con S. D. M.

Hijas de María del Colegio del Huerto —

El Consejo de la Pía Unión de las Hijas de María del epígrafe invita a sus asociadas para la Comunión y reunión reglamentarias que se efectuará mañana 15 del corriente, día de la Asunción de la Santísima Virgen a las 8 y a las 16 horas, respectivamente.

Predicará el Director Rdo. Padre Simón, S. J. — La secretaria.

Solemne Triduo a San Juan Bosco en la Iglesia María Auxiliadora —

El jueves 16 del corriente dará comienzo en la Iglesia de los P. P. Salesianos (calle Mercedes) el solemne triduo preparatorio a la festividad de San Juan Bosco.

Con todo celo el distinguido y dinámico Rector R. P. Antonio María Pedret S. S. ha programado diversas ceremonias que alcanzarán indudablemente brillantes proporciones.

He aquí el horario de los cultos: Jueves, viernes y sábado:

A las 6, 7 y 8: Misas de Comunión General.

A las 9: Misa cantada.

POR LA TARDE. — A las 17 y 30: Rosario, Devotos ejercicios en honor del Santo, Sermón, Bendición con S. D. M.

DOMINGO 19, FIESTA DEL SANTO

A las 6 y 7: Misas rezadas.

A las 8: Misa de Comunión General oficiada por el Rmo. Sr. Inspector P. Luis Vaula.

A las 9: Misa de Comunión para niños y niñas.

A las 10: Misa solemne cantada. Oficiará el R. Padre José Garzetti, S. S.

Tendrá a su cargo la parte musical la Polifónica de los Talleres de Don Bosco bajo la dirección del Maestro Gonzalez.

POR LA TARDE. — A las 17 y 30: Rosario. Preces en honor del Santo. Panegírico de San Juan Bosco. Bendición Solemne.

Los sermones del triduo y el panegírico del Santo, estarán a cargo del notable orador sagrado D. Martín H. Tasende.

A las 6 y 30: Iluminación extraordinaria en el patio del Colegio del Sdo. Corazón de Jesús.

La Banda de los Talleres de Don Bosco, deleitará a la concurrencia con la interpretación de las mejores piezas de su repertorio.

Conferencias de San Vicente de Paul

REUNIONES

Damos a continuación el horario de las sesiones de las Conferencias de San Vicente de Paul para esta semana:

Visitación (Iglesia de la). — Calleros 1153. — Conferencia de San Francisco de Sales, a las 11 y 15.

Vascos (Parroquia de los). — Julio Herrera y Obes 1421. — Conferencia de la Inmaculada Concepción.

Pocitos (Parroquia de los). — Ellauri y Massini. — Conferencia de San Juan Bautista, a las 11 y 10.

Unión (Parroquia de la). — Industria 2362. — Conferencia de Santa ... que se efectuará todos los días.

Hijas de María Inmaculada (H.H. Alemanas) —

Se invita a las Hijas de María Inmaculada para la reunión del miembro el 15 del corriente mes a la que tendrá lugar ... 8 3|4 a. m. — LA SECRETARIA.

Fué una demostración de duelo el sepelio de los restos del Dr. Pedro Aladio

A LOS HONORES FUNEBRES SE AGREGO EL HOMENAJE POPULAR EXTERIORIZADO EN UNA GRAN CONCURRENCIA

Como lo habíamos previsto constituyó una gran demostración de duelo, el sepelio de los restos del doctor Pedro Aladio, llegando hasta el Cementerio Central una concurrencia numerosísima y selecta, que testimonió en forma elocuente, el sentimiento de hondo pesar que ha producido su deceso en los círculos del país.

LOS HONORES OFICIALES

De acuerdo con la ley sancionada al efecto, rindieron honores oficiales correspondientes, a la jerarquía de Ministro establecidos por el Código Militar, varias de las unidades del Ejército con asiento en la capital.

... elocuente.

En representación de los Tribunales de Apelaciones habló el doctor Melitón Romero, pronunciando un bello discurso.

Finalmente los doctores Horacio Ros de Oger y Pedro P. Berro hablaron en representación de amigos abogados y del Directorio del Partido Nacional, respectivamente.

Comenzamos la publicación de los discursos con los pronunciados por los señores magistrados.

DISCURSO DEL Dr. JUAN AGUIRRE Y GONZALEZ

Señores:

Triste misión esta que he recibido de la Suprema Corte de Justicia...

Ing. José Otamendi, por el Poder Ejecutivo. — Dr. Juan Aguirre y González, por la Suprema Corte de Justicia. — Dr. Segundo F. Santos, por el Senado. — Guillermo Stewart Vargas, por la Cámara de Representantes. — Dr. Melitón Romero, por los Tribunales de Apelaciones. — Dr. Horacio Ros de Oger, por los amigos abogados. — Dr. Pedro F. Berro, por el Partido Nacional.

LOS ORADORES

Una vez que la cureña que conducía los restos del ex miembro de la Suprema Corte, llegaron al cementerio, fueron colocados éstos sobre un túmulo y comenzó la oratoria de los diversos delegados.

En nombre del Poder Ejecutivo habló en primer término el Ministro de Instrucción Pública Ingeniero D. José A. Otamendi, quien señaló con acierto en un breve oración fúnebre los merecimientos del doctor Aladio y la pérdida que su muerte significaba para la administración de justicia y para el país.

Inmediatamente habló en nombre de la Corte el doctor Juan Aguirre y González, quien también abundó, como verá el lector, en merecidos elogios para el extinto, señalando el pesar de la corporación que integraba frente a su fallecimiento.

En nombre de la Cámara de Senadores habló el doctor Segundo F. Santos. Su discurso fué un elogio de las funciones desempeñadas por el doctor Aladio y un juicio acertado acerca de su personalidad, coincidiendo en que era un gran magistrado que podría ponerse como digno ejemplo a los que han recibido la investidura de administrar justicia.

Su discurso, bien escrito y rico en conceptos, fué oído con gran atención.

Habló luego en nombre de la Cámara de Diputados y de los legisladores herreristas el doctor Stewart Vargas, que como los oradores anteriores analizó la vida y la obra del doctor Aladio en forma acertada y ...

... lo rodeó de obstáculos, le sembró el camino de dificultades, como si hubiese querido poner a prueba los poderes de su fuerte voluntad y los recursos de su inteligencia superior. Sorteó todos los obstáculos, venció todas esas dificultades, en lucha tesonera y prolongada, llegando a la cumbre de su carrera con bien saneadas ejecutorias, y consagrado por el prestigio que sus notorios talentos y virtudes, le dieron en todo el país.

Impulsado en los primeros años de su juventud, a las luchas ardientes de la política, en las que reveló sobresalientes condiciones de orador popular, adaptándolo a las tareas tranquilas de la magistratura, donde no se le descubrió jamás el menor apasionamiento, la más leve desviación en el recto camino de la justicia, a la que sirvió con todos los desvelos de su alma, con todas las luces de su intelecto, con todo el empeño de su voluntad.

... Civil, grandes servicios a la Nación. Resignémonos, sin embargo, ante nuestro duelo, y hagamos llegar nuestra palabra de consuelo al enlutado hogar del doctor Aladio, a su amante esposa, a sus hijos queridos, pidiéndoles que levanten el espíritu, que lo retemplen con la convicción de que hay muchas almas que en esta hora aciaga sufren con ellos, y de que si el cuerpo del Dr. Aladio ha perecido, el recuerdo de sus virtudes no morirá.

He dicho.

DISCURSO DEL Dr. MELITON ROMERO

Señores:

Los Tribunales de Apelaciones me han encomendado la misión de expresar en esta hora melancólica de la eterna despedida, el significado del tributo de admiración, de respeto y de cariño que debemos al insigne compañero que acaba de caer en la mitad del camino seguido en plena floración intelectual.

... Aladio representaba uno de los valores más altos y más puros de la ... vidad, dimanando por una portentosa capacidad de trabajo, por un anhelo constante de superación y de perfeccionamiento, y zahumado siempre con el prestigio de una austeridad inmaculada.

Esas cualidades surgen con igual nitidez en todas las funciones que desempeñó, desde las más modestas hasta las más altas, confiriéndole sin otra credencial que la de su brillante ejecutoria, sucesivamente por su propio merecimiento. Prueba de ello fué su inigualada labor de Juez Letrado Correccional con que debutó en la magistratura letrada de Montevideo: toda conspira en ese cargo contra el lucimiento del sentenciador; la tarea agobiadora y enervante, la monotonía de los procesos, la escasa entidad jurídica de las cuestiones planteadas y hasta el excepticismo que se infiltra en el espíritu el convencimiento sobre la ine...

(Continúa en la 9.a página).

Concurrencia que asistió al sepelio

LA ASAMBLEA GENERAL CONCLUYE EN TUMULTO

LA SESION DE AYER FUE DE BORRASCA

Un violento espectáculo

La Asamblea General estaba citada para las 7 a fin de considerar el pedido de venia constitucional formulada por el Presidente de la República para ausentarse al Brasil.

Poco después de las 7 el doctor Navarro ocupa su sitio.

En los escaños están todos los senadores y diputados.

Las barras atestadas todas de gente.

Conforme se dá cuenta del mensaje del P. E. se leyó una moción concediendo la venia.

Tomó la palabra el diputado socialista doctor Emilio Frugoni.

El discurso —que no llegó a terminar,— duró tres cuartos de hora.

El tema fué esencialmente político, y se dirigió a impugnar el viaje por la forma en que se realizaba, por el momento en que se realizaba y por quien lo realizaba. A estos aspectos, agregó un comentario al último discurso del doctor Gabriel Terra por radio, contradiciendo sus números y sus afirmaciones.

Aunque el orador no estaba directamente en la cuestión planteada,— como la apreciación del punto es siempre muy lata—la Asamblea oía con general respeto al legislador socialista. Algunas consideraciones más vehementes, fueron recogidas y contestadas desde los otros sectores Y hasta algunas fintas llegó a cambiarse con cierta animación. Así cuando el doctor Frugoni destacó todo lo que se había gastado en armas desde marzo de 1933,—el diputado Cusano lo interrumpió para decirle:

—Sr. representante: eso es lo que ha gastado el gobierno. Y ¿cuánto ha gastado la oposición?

Sin embargo ,el ambiente se iba caldeando a medida que el orador se internaba en la parte más severamente política de su discurso.

El orador afirmó,—provocando ya más definidas protestas,— que el Dr. Terra iba a pasear por Río Janeiro su condición de dictador—sucesor de don Máximo Santos—y expresión del atraso político.

Sobre esa base,—cuando el orador afirmó que la situación estaba sostenida solamente por serviles,—la tormenta estalló. Las imprecaciones y reacciones partieron de diversas partes. Y el senador Lizardo Gonzalez —dirigiendo al doctor Frugoni severos adjetivos,—pidió que se diera por suficientemente discutido el punto.

Entre un gran tumulto el presidente puso a votación la moción y proclamó: Afirmativa.

Nos pareció que la proclamación se había hecho por la Mesa con demasiada precipitación; y hasta creemos que la moción no tuvo los votos suficientes.

Pero la presidencia no admitió reclamos, por otra parte desoídos en pleno desorden.

El diputado comunista pidió reconsideración, haciéndose oír.

La presidencia puso a votación la reconsideración que tuvo los votos cívicos, socialistas, riveristas, algunos terristas y algunos herreristas, pero quedó desechada.

Entonces la presidencia puso a votación la venia constitucional—sin dominar el tumulto—y proclamó a su vez: Afirmativa.

No se pudo ver bien quienes votaron a favor o en contra. Se sumaron en contra algunos votos, que protestaban por la clausura forzada del debate.

En este momento, el diputado cívico doctor Regules pidió la palabra para fundar su voto. De acuerdo con el reglamento de la Asamblea General la presidencia le contestó que no podía. Y sin más trámites levantó la sesión.

Por obra de este desenlace de votaciones y de tumulto, que la Mesa aceleró con sus decisiones,—quedaron sin hablar según pudimos saber en antesalas, diversos oradores: el diputado cívico doctor Regules, algunos diputados terristas y herreristas que se proponían contestar al doctor Frugoni, y el diputado comunista.

En las antesalas, el sentimiento era en parte de sorpresa contra aquel veloz desarrollo que no dió término de orden y de debate, y que convirtió el final en un acto de fuerza. Algunos no obstante, consideraban que dada la excitación de los ánimos, esta forma final evitó episodios más graves.

Lo cierto es que la Asamblea General se compuso ayer de un discurso político del diputado socialista, dos votaciones sin debate y un serio tumulto que casi llega a las vías de hecho.

Ni los vecinos, ni la cortesía internacional, ni la hospitalidad del Brasil figuraron para nada en el debate.

En suma: un violento espectáculo.

El Ministro Otamendi hablará mañana y el doctor Espalter, el viernes

La anunciada conferencia del Ministro de Instrucción Pública, Ing. Otamendi, que iba a ser trasmitida por radio en la noche de ayer ha sido postergada para mañana por la noche.

También se anuncia para el viernes de noche un discurso trasmitido por radio, del ministro de Defensa, doctor José Espalter.

UNION CIVICA

COMISION DEPARTAMENTAL FEMENINA

Se invita a todas las integrantes de la Comisión Departamental Femenina de la Unión Cívica para la reunión que con el Consejo Directivo Provisorio, se realizará hoy martes a las 10 y 30, en la calle Cerrito 471.

Se pide muy especialmente la puntual concurrencia por tenerse que tratar asuntos de gran importancia. — La Secretaría.

Dirección de Crédito Público

BONOS DE PREVISION SOCIAL

Horario especial para pago de cupones

Se previene a los tenedores de Bonos de Previsión Social, (Caja de Jubilaciones de Servicios Públicos), que el próximo pago a vencer el 1.o de setiembre (Cupón N.o 5), se abonará en los días 3, 4 y 5, solamente por la mañana, de las 9 a las 11 y 15.

En los días siguientes se abonarán de tarde, como los demás deudas.

Importante. — Es absolutamente necesario presentar los cupones con la planilla de pago llenada en forma y firmada por los interesados.

Agosto de 1934.

Curso libre de Clínica Médica a cargo del profesor doctor Justo Montes Pareja

El Consejo Directivo de la Facultad de Medicina acaba de autorizar el funcionamiento de un Curso Libre de Clínica Médica que a cargo del profesor Agregado de Medicina y Adjunto del Instituto de Neurología doctor Justo Montes Pareja, será dictado en la Sala "Dr. Américo Rica'doni" del Instituto de Neurología, en el Hospital Maciel.

De acuerdo con dicha resolución ha sido abierta en la Bedelía de esa Facultad la matrícula correspondiente para todos aquellos estudiantes que deseen asistir a dichos cursos. — La Secretaría.

PROGRAMA DE LA LOTERIA DE HOY

Hoy se juegan 19 millares con 2.597 premios, por valor de 123.500 pesos.

1	premio de	....	$	50.000
1	" "	....	"	5.000
1	" "	....	"	2.000
3	" "	$ 1.000	"	3.000
6	" "	500	"	3.000
20	" "	200	"	4.000
65	" "	100	"	6.500
2.500	" "	20	"	50.000
2.597	premios		$	123.500

Centro de J. Arquitectura

Se cita a todos los estudiantes de Arquitectura para la Asamblea General de Estudiantes que se realizará el miércoles 15 en la Facultad para considerar la siguiente orden del día:

1.—Actitud a adoptar frente a la nueva reglamentación de esquiceses previos.

2.—Apoyo a los gráficos.

3.—Asunto de Decorativa del Carré.

4.—Apoyo a la Conferencia Juvenil.

La Comisión Fiscal.

AYER EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

NO SE RESOLVIO NINGUN ASUNTO

El jueves se tratará la ley orgánica del Ministerio del Trabajo

Ayer a la hora de costumbre se reunió la Cámara de Representantes bajo la presidencia del doctor Estol.

CUESTIONES PREVIAS

Abierto el acto con las formalidades de práctica se pasaron a exponer las cuestiones previas, hablando en primer término el señor Buranelli.

EL IMPUESTO GENERAL MUNICIPAL

Este diputado vuelve a ocuparse de la forma, a su juicio inconstitucional, en que se cobra el impuesto general municipal, en el departamento de Canelones, y solicita que sus palabras sean pasadas al Intendente de aquel departamento y al Ministro del Interior.

Esta proposición da lugar a un animado debate, sobre el trámite a darse al pedido, resolviéndose por último, pasar las palabras del orador al ministro de Hacienda y a la Comisión de Constitución para que aconseje el procedimiento a seguir en lo futuro ante proposiciones análogas.

ESTIMULO AL ARTE

Se ocupa el señor Iturbide de la necesidad de estimular el arte nacional, sobre todo el pictórico y desea que la dirección del Museo de Bellas Artes adquiera obras de autores uruguayos, con la partida que para ello tiene asignada, y no espere que aquellos se mueran para abrirle las puertas del Museo a sus obras.

EL JEFE DE POLICIA DE COLONIA

El Sr. Cusano dice que el Poder Ejecutivo ha procedido con precipitación al confirmar en su cargo al Jefe de Policía de Colonia. En estos momentos, dice, en que está trabajando una comisión investigadora parlamentaria, que ha obtenido ya algunas pruebas que constituyen graves acusaciones contra aquel funcionario, el Poder Ejecutivo debió esperar a que la Comisión se expidiera, y no revestirlo con su representación sin conocer lo que el informe contenga.

LA RENUNCIA DEL Dr. CERDEIRAS ALONSO

El señor Reyes Molné, después de quejarse de que no recibió ninguna citación para la sesión que realizó la Cámara el domingo, exhorta a la Cámara a resolver cuanto antes el asunto del doctor Cerdeiras Alonso que acaba de presentar renuncia de su cargo de representante para el que fué electo.

PRORROGA PARA EL PAGO DE LA CONTRIBUCION INMOBILIARIA

Se entra a la orden del día con la discusión del proyecto sobre prórroga del plazo para el pago sin recargos de la Contribución Inmobiliaria, proyecto cuyo rechazo aconseja la Comisión por unanimidad.

Uno de los autores del proyecto, el señor Cabrera Martínez, pide la palabra para defenderlo, pero el señor Espalter le hace notar que el Parlamento, según el artículo 194 de

(Continúa en la 7.a página).

LA VISITA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A RIO JANEIRO

Fué invitado ayer oficialmente por el gobierno brasileño

El Presidente de la República Dr. Terra fué visitado oficialmente en la mañana de ayer por el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Brasil doctor Lucilo Bueno. La entrevista tuvo por objeto invitar al doctor Terra, en nombre de aquel Gobierno, a visitar Río de Janeiro, haciéndole entrega, con tal motivo, de las cartas autógrafas del Presidente doctor Getulio Vargas.

El Embajador doctor Bueno pronunció en ese momento las siguientes palabras:

"E para mim motivo de vedadeiro júbilo a entrega nas maos de V. E. da Carta autógrafa pela qual o Exmo. Sr. Presidente da República Dr. Getulio Vargas, convida V. E. a visitar o Brasil em carácter oficial, e o declara hóspede de honra da Nacao brasileira. Nao e um acto de mera cortezia esta audiencia especial que V. E. houve por bem conceder-me para tal fin. A trascendencia desta ceremonia adquirirá toda a sua importancia na vida dos dous povos, quando, no limiar da Historia, os vindouros estudarem as nossas relacoes, encontrando nas suas páginas, mais vividas de que lidas pelo coêvos, as razoes de ordem profundamente moral que tanto nos aproximaram. Uruguaios e brasileiros confundimos o nosso sangue nas luctas pela libertdade e pela democracia e temos o mesmo extranhado culto pela paz internacional, em harmonía con os nossos visinhos o desenvolvendo nossa atividade social e politica ao amparo dos ideaes de ordem e ambicoes de maior progresso.

O convite que V. E. acaba de receber do preclaro Presidente Getulio Vargas dará ao ilustre Mandatario da República Oriental del Uruguay, a oportunidade de vedificar o grao maximo da nossa amizade por este nobre paiz, cujo berco de independencia foi embalado ao son dos clarins brasileiros. Sinto-me feliz, Excmo. Senhore, por ter-me tocado esta Missao ante V. E. Outros poderiam interpretal-a con maior brilho, ninguem, porem, con mais carinho por esta Patria generosa, hospitalaria e abundante de afectuosos sentimentos pelo Brasil e nem mais admiracao pelo eminente repúblico que con tanto acerto e aplauso dos seus concidadaos rego os seus gloriosos destinos."

El señor Presidente de la República contestó en estos términos:

"Señor Embajador: Es sin duda una de las más grandes satisfacciones de mi vida pública el recibir la amable invitación del Excmo. señor Presidente doctor Getulio Vargas para que visite a la gran República que preside con tanto acierto y patriotismo ese eminente americano. A pesar de nuestra amistad tradicional por el Brasil, es triste constatar que vivimos todavía en relativo aislamiento intelectual y económico, y que es gran obra estrechar vínculos entre nuestros pueblos y hombres, dirigentes para influir en forma más eficaz en los grandes destinos de nuestro continente. Será para mí un día feliz, el día próximo que en representación del Uruguay, con la más alta investidura, la que me ha sido conferida por el voto del pueblo, pueda llevar la expresión del afecto que sentimos por vuestra noble y gloriosa patria.

No quiero dejar pasar esta oportunidad sin manifestar una vez más a V. E. el juicio altamente favorable que me merece la inteligencia y el celo con que desempeñáis vuestra elevada misión de amistad haciendo honor a la fama bien conquistada por los diplomáticos brasileños.

Puede V. E. comunicar al ilustre Presidente doctor Vargas, que me he dirigido al Parlamento pidiendo autorización para ausentarme del país, con el propósito de realizar la deseada visita, autorización que espero me será concedida en el día de hoy."

TESORERIA GENERAL DE LA NACION

Hoy se procederá al pago del presupuesto de julio, correspondiente al Consejo de Enseñanza Primaria y Normal.

MINISTERIO DEL INTERIOR

EL CULTIVO DEL TRIGO

Se ha pasado una circular a los Jefes de Policía recomendándoles especialmente el cumplimiento de la nota circular que ya les fué dirigida por la Sección Cultivo Obligatorio de la tierra indicando la conveniencia de intensificar durante este mes la propaganda, por medio de conferencias, trasmisiones radiotelefónicas, publicaciones, etc., a fin de que se cultive el trigo de las variedades que en la misma se mencionan, hasta el 20 del corriente y lino, hasta fines del mismo mes.

Se les recomienda que, personalmente, y en su carácter de Presidente de la Comisión Departamental del Cultivo Obligatorio de la Tierra, los Jefes de Policía presten la mayor cooperación a los mencionados actos de propaganda comprendidos en la campaña de fomento agrícola.

SOCIEDAD

DE SOCIEDAD

Srta. Nenela Aguirre Mazza

Próxima función de beneficencia —

Circula en sociedad la siguiente invitación:

"La Comisión que suscribe, deseando proteger y velar la vida de los niños alojados en la Casa Maternal, que se ven privados de hogar, cuna de los primeros afectos, ha organizado un beneficio que se realizará en el Rex Theatre el 21 del corriente a las 21 y 30 horas, con el fin de obtener recursos para hacer efectiva dicha obra, que ha de mitigar en lo posible la soledad en que quedan y hacer llegar hasta ellos un poco de ternura y alegría.

Destacando que el éxito de esta fiesta está directamente subordinado a su generosa cooperación. Saludan a Vd. muy atte.

Hortensia y Susana Pastori Gómez, Celia Pintos Rebollo, Esther Berro Mayer, Haydée Ferber Risso, Luisa y María Rosa Aguirre Mazza, Susana Supervielle Saavedra, Carmen y Adela Varela Seré, Berta y María Angélica Martino Pastori, Susana y Beatriz García Arocena, María Elena Folle Larreta, Violeta Lasala Supervielle, Lía de Pena Gómez, Colina y Amelia Antuña Zumarán, Susana Gómez Alzola, Mercedes Casaravilla Morales, Susana Bofill Munyo, Laura y Sara Lussich Márquez, Blanca Peixoto Nin, Majela Urioste Piñeyro, María del Carmen Pons Etcheverry, Martha Bourse Marexiano, Renée Casaravilla Caprile.

Se exhibirá la película "La casa de los Rotschild".

Cumpleaños —

La circunstancia de haber cumplido años la señorita Martha Berro Mayer, motivó que la residencia de sus padres, el doctor Roberto Berro y señora Lina Mayer, fuese centro de una animada reunión en la que se exteriorizaron las simpatías que tiene conquistadas, la gentil festejada entre sus muchas amigas.

El domingo de tarde pasaron a saludar a la señorita de Berro Mayer, las siguientes jovencitas:

Renée Casaravilla Caprile, Amalita Caprile Zumarán, María Elena y Matilde Folle Rodríguez Larreta, Matilde y Malena Arrasgaveytia Piñeyro, Lía y Raquel Aguirre Mazza, Cota y Neta Algorta Nicol, Adela y Margarita Sturzenegger Folle, Titina Escalada Lamolle, Curruca Hughes García Lagos, Reinita Villegas Berro, Dinorah y Nelly Mac Coll, Martha Rodríguez Escalada, Margarita Berro Monteverde, Inés Berro Castells, Olga y Laura Gómez Folle, Beatriz y Carolina García Lagos Ramírez, Nelly Durand, Bibil Delgado, Josefina Piá Rodríguez, Emilia Alvarez Piá, María Luisa Algorta Camusso, Martha Escardó Berlán, Gladys Abente Pringles, Sarita Gutiérrez Herrera, Ana María Vierel, Laura y Raquel Brunet, Blanquita Pons, Elena Etchegaray Vidal, Susana Martorel Arteaga, etc.

—Hoy cumplen años las señoras Matilde Testaseca de Guerra Romero, Margarita Arocena Folle de Ferber, María Angélica Montero de Linabil y la señorita Delia Castellanos Etchebarne.

—Pasaron a saludar a la señorita Matilde Algorta Algorta, en el día de su cumpleaños, las siguientes señoritas:

Hortensia Serrato Perey, Margarita Arteaga, Concepción Urtubey, Laura y Sara Lussich Márquez, Teresa, Sara y Nona Hughes, Blanca Peixoto Nin, Ninón Alvarez, Tina Secco García, María Hortensia Herrera Uriarte, Margot Solari Amestoy, Malena Morelli Mackinnon.

—La señorita Beatriz Cirone Ro-

manelli efectuó en la residencia de su familia, una reunión en ocasión de celebrar su cumpleaños. [illegible]

Señoritas: Dina Olga Kassell, Marta, Mina Alicia, Alba Selva, Norma Mireya, Vignoli, Eva García y un grupo de caballeros.

ERNESTO CARDELLINO Cirujano dentista. Jefe de Clínica Odontológica del H. Pereira Rossell. Ha trasladado su consultorio a la calle Juan Carlos Gómez 1368, 4o piso, con ascensor (Plaza Matriz). Teléfono Automático 84-683

"Bonne Garde" —

La Asociación Bonne Garde dictará su clase de cocina en el Palacio Sarandí mañana miércoles a las 18 [illegible]

El sepelio de los restos de Alejandro Safi —

Efectuóse el sepelio del apreciado miembro de la colonia libanesa en el Uruguay, Sr. Alejandro Safi.

El acto constituyó un verdadero homenaje póstumo [illegible] a la última morada.

Asistieron al acto del sepelio [illegible]

tuado en el Cementerio del Buceo varios representantes de instituciones libanesas.

En el acto de inhumarse los restos hablaron los señores [illegible] go Abi-Saab en nombre de la Liga Patriótica Libanesa; Angel Zumar, Jaled A. Jaled, en nombre de la Congregación de la I. Concepción de los PP. Maronitas y Emilio J. Neffa.

Antonio Fernando Leone

(Q. E. P. D.)

FALLECIO AYER 13 DE AGOSTO 1934

Sus padres: Carlos David Leone y Julia Pastor de Leone; sus hermanos: Carlos, Pablo, Eustacia y Blanca; su hermana política: Elida Míguez de Leone; tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones para el sepelio de dicho finado que se efectuará hoy 14 del corriente a la hora 10, a cuya atención quedarán agradecidos. — Casa mortuoria: calle Montevideo N.o 704, ciudad de Las Piedras. Cementerio local. — Servicio Fúnebre Automóvil, Empresa Villamayor y Cía., Las Piedras.

Cándido Pelluccio

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, AYER 13 DE AGOSTO DE 1934

Su esposa: Anita Felicinda Riestra de Pelluccio; sus hijas: Juvel y Loreley; su madre política: Ana Garín de Riestra; sus hermanos: David, Antonio, Enrique, Pascual, Clementina P. de Brecesttl, Angela P. de Montaño, María P. de Macini; sus hermanos políticos: Antonio M. Jurado, José S. Riestra (ausente), Carmen, Lila, María Dolores de Jurado; sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al sepelio de dicho finado que se efectuará hoy 14 del corriente a la hora 15 y 30, a cuya atención quedarán agradecidos. — Cementerio del Buceo.— Casa mortuoria: calle Shakespeare N.o 1623 (Peñarol). — Compañía Nacional de Miramonte.

Isidoro E. De María

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, AUXILIADO POR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL DIA 13 DE AGOSTO DE 1934

Su hermana: Luisa De-María; su hermana política: Bernardina Muñoz de De-María; sobrinos, sobrinos políticos, nietos y bisnietos, presentes y ausentes, participan a sus relaciones dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy 14 del corriente a la 10 horas.— Atención que agradecerán. Casa mortuoria: calle Guayaquí 3131.—Cementerio del Buceo. — Servicio Fúnebre Automóvil, Cochería del Globo de R. Umpiérrez y Cía., Piedad 1319 y Larrañaga 82.

Angel Lettieri

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EL DIA 13 DE AGOSTO DE 1934

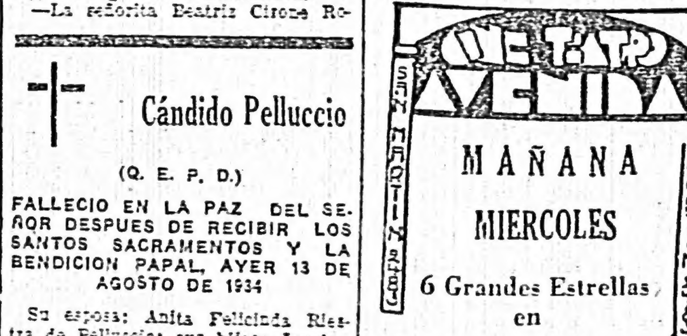
Sus hijos: María Rosa L. de Balardini, Daniel, Angela L. de Bonora, Venerada L. de Sica; sus hijos políticos: Tulio Balardini, Ana Setragni, Pablo Bonora, Rómulo Sica; sus nietos y demás deudos, participan a sus relaciones dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 14 del corriente a las 16 horas. — Atención que agradecerán.— Casa mortuoria: calle Paysandú 1643.—Cementerio del Buceo. Servicio Fúnebre Automóvil: Empresa Jockey Club.

ITALO DESCALZI

(Q. E. P. D.)

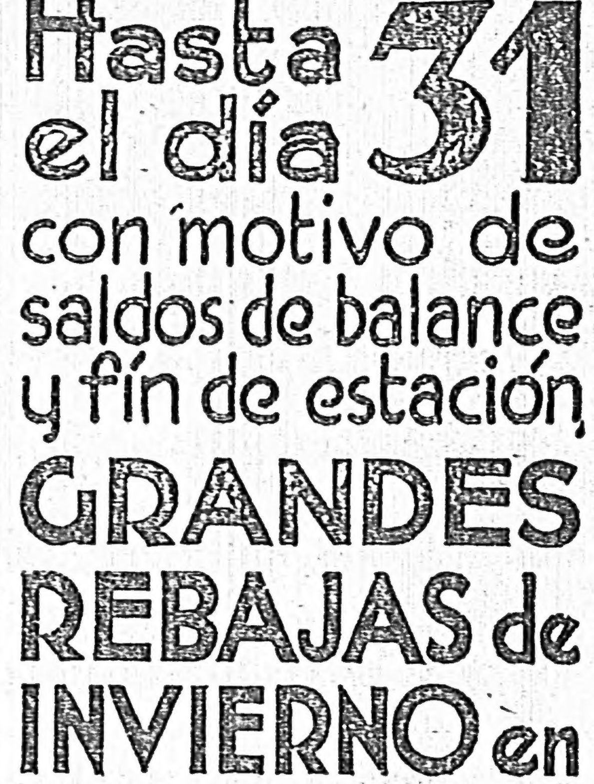
FALLECIO EL 7 DE AGOSTO DE 1934

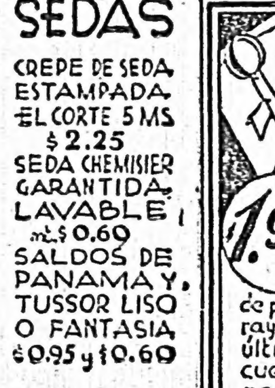
Rogelia D. de Nicolini, Celia D. de Bernadá, Luis Italo, Juan Bernardo, José Eduardo y María Amanda D. de Gonzalez, hijos; Cristina D. de Alonso, Inocencio, Angela, Adolfo y Elvira Descalzi, hermanos; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos participan dicho fallecimiento y el sepelio efectuado, en el Cementerio del Buceo. — Casa de duelo: Sitio Grande 1278. — Servicio Fúnebre Automóvil Casa Rossi, Mercedes 864 y Dante 2179, Dossana Rossi y Cía., Sucesores.



Recibos —

Gran parte de nuestro elemento joven de mayor relieve [illegible]





En el Estudio Auditorio —

EL GRAN CONCIERTO DEL SABADO

El sábado de tarde se realizará en el Estudio Auditorio un interesantísimo concierto sinfónico. [illegible]

El maestro Fritz Busch —

El abono abierto en el S. O. D. R. E. para la representación de "Walkiria" [illegible]

PARA LOS

ESTOMAGOS DELICADOS

Las personas de estómago delicado deben cuidarse [illegible]

D. Juan B. Morixe —

En la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes se rezarán hoy martes 14 de agosto a las 10 1/2 horas, misa por su eterno descanso.

LAS SOCIALES CONTINUAN EN LA PAGINA 7

Enlaces —

GUTIERREZ - RODRIGUEZ

Se realizará mañana en la Iglesia Metropolitana el enlace de la señorita Adela J. Gutiérrez con el señor Manuel Rodríguez.

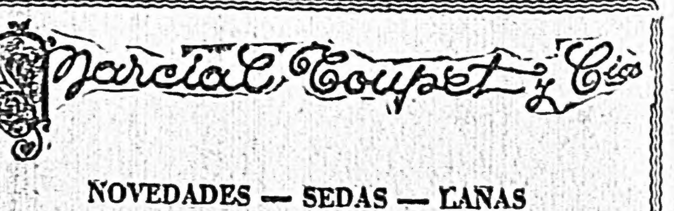
La boda tendrá lugar a las seis de la tarde provocando una lucida nota nupcial.

EN PARIS NO HAY MOROCHAS

La mujer parisién quiere ser rubia [illegible]

REJUVENECER EL CUTIS

Las mujeres que tienen el cutis un poco ajado o debilitado [illegible]



Teatro Música

EL GRAN FESTIVAL DE HOY EN EL SOLIS

Como se ha venido anunciando se realizará esta tarde, a las 18 horas, en el Teatro Solís, un espectáculo extraordinario, a beneficio del Comité Salesiano que ha tomado a su cargo, con plausibles entusiasmos, fomentar la concurrencia uruguaya al XXXII Congreso Eucarístico Internacional, que se reunirá en Buenos Aires durante el próximo octubre.

Grande es la expectativa despertada en nuestra sociedad y en los círculos artísticos por el festival de esta tarde, cuyo programa ha reunido un grupo de elementos destacados en el ambiente intelectual.

Comenzará el espectáculo con dos números de canto por el conjunto Polifónico de Don Bosco. Como segundo número, pronunciará su conferencia sobre "El niño en la época actual", el conocido escritor y crítico Alfredo Varzi, de larga y lucida actuación en las dos capitales rioplatenses. En seguida iniciará una magnífica audición de piano la concertista y autora compatriota, señorita Zulema Z. Morúa, quien ha logrado conquistarse justo renombre con sus anteriores conciertos.

El programa será clausurado con una alocución a cargo del profesor Jerónimo Zolezzi, distinguido y prestigioso miembro del magisterio nacional.

He aquí el precio fijado para el festival:

Precios de las localidades. — Palcos Avant-scene, sin entrada, $ 5.00; ídem bajos y balcón, $ 4.00; ídem altos, $ 3.00; ídem Cazuela, $ 1.50; Entrada a palco, $ 0.40; Platea, $ 1; Tertulia balcón, $ 1.00; Tertulia alta, $ 0.80; Luneta de cazuela, $ 0.40; ídem de Paraíso, $ 0.40; Cazuela, pesos 0.30; Paraíso, $ 0.30.

Señorita Zulema Z. Morúa que dará esta tarde una audición de piano en el teatro Solís

ACTUARA EN SOLIS ISA KREMER

Se anuncia en Solís la actuación de la cantante de folklore internacional Isa Kremer.

Expresiva, sabiendo adaptar su labor a las características que definen cada composición, cantadas en su idioma original, Isa Kremer es sin duda una de las cantantes más emotivas que han visitado nuestros escenarios.

Muy posiblemente su presentación en Solís tenga lugar el 18 del corriente.

"LA WALKYRIA" Y EL CONCIERTO DE BUSCH, EN EL SODRE

Dice el comunicado:

Ha despertado el mayor interés entre los aficionados a la buena música, el anuncio de la actuación del conjunto de cantantes alemanes del Colón, y del maestro Fritz Busch en el Estudio Auditorio, siendo ya numerosos los pedidos de localidades que se han registrado tanto para la representación de "La Walkyria" de Wagner, que se ofrecerá la noche del 25 de agosto con todos los elementos del Teatro Municipal bonaerense, excepto la orquesta, que será constituída por el profesorado de la Sinfónica del SODRE y dirigida por el gran maestro alemán Fritz Busch, como para el concierto sinfónico que con la OSSODRE, realizará el mismo maestro en la noche del 28.

La Secretaría del Estudio Auditorio, nos ruega recordar a los abonados a la reciente temporada lírica, que el sábado 18 del corriente vence el plazo que les ha sido acordado para retirar sus localidades respectivas. Después de esa fecha, las que no hayan sido retiradas serán destinadas a satisfacer los numerosos pedidos anotados.

EL MIERCOLES REAPARECERA ANDRES SEGOVIA

Tras una ausencia de varios años, Andrés Segovia, artista máximo de la guitarra, a cuyo nombre va unida toda una tradición de magistrales sesiones, que nuestro público recuerda por cierto muy bien, se presentará nuevamente el miércoles próximo en el escenario del 18 de Julio.

Segovia es nombre que no sólo los aficionados al difícil instrumento, sino aún los profanos, vienen repitiendo desde hace varios años, como la expresión máxima del recurso técnico, del sentido musical y la profundidad de expresión e interpretación. Diversos públicos del mundo lo han seguido corroborando durante su larga ausencia del Río de la Plata entre ellos muy recientemente los del Pacífico, pues Segovia se presentará entre nosotros directamente después de su actuación en Chile, que acaba de concluir con éxito clamoroso.

MUÑOZ SECA TRIUNFA EN BUENOS AIRES

Valeriano León estrenó "La eme"

Transcribimos a continuación algunos párrafos del comentario que ha merecido el estreno de la última astracanada de Muñoz Seca, en Buenos Aires:

"Ya se sabe que en esto de dar vuelo a la imaginación para urdir las cosas más arbitrarias y desorbitadas, el prolífico autor de "El rayo" le da vuelta y media al más lince... Todo lo que pasa en "La eme"—nombre de una comunidad ácrata que significa "muerte" es inverosímil y fantástico, pero exhibe, una vez más al hombre de teatro que es Muñoz Seca, capaz de sacar partido de cualquier situación cuando le viene en gana y hacer estallar aquí y allá el chiste a la manera de fuegos de artificio, buscando los contrastes más extraños y las situaciones más grotescas, para provocar la hilaridad del auditorio.

Muñoz Seca sabe que todo se le perdona, porque posee el don de la risa y no repara en nada para lograr su propósito. En "La eme" acumula absurdo tras absurdo, en una sucesión incoherente, valiéndose de una sátira grotesca a los ideales extremistas, que pretenden salvar el mundo a fuerza de bombas.

Valeriano León personificó a un camarero ácrata y de más está decir que extrajo todo el partido posible de la parte, valiéndose de sus más certeros recursos cómicos y de ese expresivo juego de miradas que constituye uno de los aciertos de su personalidad de actor.

HOY LLEGA LA GALLI - CURCI

Mañana dará su primer concierto en Solís

A bordo del "Northern Prince" llega hoy a Montevideo, procedente de los Estados Unidos de Norte América donde acaba de realizar una exitosa "tournee" de conciertos, la famosa soprano Amelia Galli Curci, cantante que se presentará en la

fecha de mañana miércoles, 15 del corriente, en el teatro Solís, cumpliendo el primero de sus dos recitales anunciados en esa sala. La famosa artista lírica, llega hasta nosotros, tras una larga ausencia de nuestros escenarios.

Dos únicos conciertos, según dijimos, ofrecerá la Galli Curci en Montevideo, anunciados en Solís para las fechas del 15 y 17 de este mes.

Damos a continuación el detalle de llamas, obras que interpretará la Galli Curci en su audición de mañana:

I.—"Chi vuol la zingarella", de Paisilli; "Quel Ruscelletto", de Paradisi; "Star vicino", de Rosa; "Maggiolata", de Donaudy.—II "Les filles de Cadix", de Delibes; "Waldeinsamkeit", de Reger; "Parla", de Arditi; "D'une prison", de Hahn; "The mocking bird" (con acompañamiento de flauta), de Bishop.—III. "Gigue", de Le Clair. "Polonaise", de Bach. Autumn leaves a whirl", de Samuels. (Por el flautista Raymond Williams".—IV. "Paisage", de Hahn; "Pierrot", de Samuels". "Roses d'hiver", de Fontenailles. "Lo, here the gentle lark". (Con acompañamiento de flauta).—V. "Shadow song, from Dinorah". (Con acompañamiento de flauta), de Meyerbeer.

La acompañarán en sus interpretaciones a la señora Galli Curci, el pianista Homer Samuels y en las obras indicadas, el flautista H. Williams.

PROGRAMAS DE TEATROS

Esta sección es meramente informativa y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

18 DE JULIO. — Vermouth a las 18 y noche a las 21 y 45: 10.a y 11.a representación de "Así es la vida" de Llanderas y Malfatti.

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS DE LA SEMANA

Ariel

MARTES. — "La luna de tres picos" — Con Claudette Colbert y Richard Arlen.

VIERNES. — "Una sombra que pasa". — Con Federich March y Evelyn Venable.

Artigas

MARTES. — "Marido y Cía.". — Con Helen Hayes y Robert Montgomery.

VIERNES. — "El secreto de Madame Blanche". — Con Irene Dunne y Pilliphs Holmes.

Rex

JUEVES. — "Lágrimas de hombre". — Con H. B. Warner.

SABADO. — "La casa de los Rotschild". — Con George Arliss, Loreta Young y Robert Young.

Próximamente

—Marlene Dietrich en "Capricho Imperial".

—Kay Francis y Edward Robinson en "Amó una mujer".

—Douglas Fairbancks (hijo) y Patricia Ellis en "Un rincón del paraíso".

ORIENTACION MUSICAL DE LOS JOVENES

Por Mauricio Ravel

París — Junio — 1934

Es aún prematuro, en mi opinión, intentar definir las tendencias de la juventud musical de hoy. ¿No es siempre un poco indiscreto, por lo demás, querer hacer la síntesis antes de entregarse a lentos y pacientes análisis? Es el gran defecto de la que podría llamarse la crítica musical del "normalista" es decir de esas muy ingeniosas opiniones del talento, que han aclimatado entre nosotros tantas teorías seductoras muy claras, muy lógicas pero que no tienen suficientemente en cuenta el fenómeno musical propiamente dicho. Siempre nos inclinamos a crear en estética marcos demasiado rígidos y a precisar en exceso las características de una escuela, en la que se hace saber bien o mal, en apoyo de una tesis, artistas que nada predestinaba a esta especialización. Carecemos de la perspectiva necesaria para abarcar en su conjunto el cuadro de la Francia musical actual.

Sin embargo, el observador atento puede recoger aquí y allí ciertos indicios instructivos. Es indispensable, cuando se habla de los "jóvenes" de hoy, separar una de otra dos generaciones, cuyas rutas empiezan a tomar direcciones divergentes. Hay los "jóvenes" de la postguerra, es decir los adolescentes inquietos, feroces y un poco agresivos que hubieron de recomenzar, en un planeta enteramente trastornado, los trabajos de la civilización musical. Su tarea fué difícil e ingrata. Sentían la necesidad instintiva de romper brutalmente con las tradiciones de sus mayores. Se hallaban en condiciones sociales e intelectuales tan diferentes de las que existían antes de 1914, que fueron llevados, casi automáticamente, a adoptar actitudes, métodos y un estilo de iconoclastas. En todas las revoluciones hay un período consagrado a la destrución. Durante algún tiempo tuvimos en música brigadas de demoledores. Y triunfaron inmediatamente. Algunos poseían dotes excepcionales. Pero la violencia de sus gestos era demasiado a menudo calculada.

Después de un período en que su acción fué destacada con insistencia, los principales representantes de esa generación se dispersaron y dejaron de perseguir los mismos objetivos. Su tarea estaba realizada. Habían roto públicamente con el arte de lujo que constituía el impresionismo de anteguerra y habían procurado orientar la sensibilidad contemporánea hacia un ideal más amargo, más rudo y más fuerte. Repudiaban abiertamente la sensibilidad y la ternura. Componían según propia declaración, música "cruel". No olvidemos que el propio Sergio de Diaghilev andaba en busca de lo que calificaba de partituras "malévolas".

Y he aquí que ahora llega la generación que, en ese terreno lleno de escombros, se dispone a construir. Esta es la que ofrece al observador el más vivo interés. Es poco conocida. Se compone de estudiantes de música, de alumnos de composición que no tienen más de veinte años. He aquí los verdaderos "jóvenes", cuyas primeras obras hay que vigilar de cerca. Sus maestros descubren en ellos muchas tendencias comunes. Se apartan abiertamente de la falange de los "pioneers" y de los "zapadores" que les precedieron.

Les preocupa mucho más que a éstos aprender sólidamente su oficio y su estructura. Y ya no hacen música a puñetazos. Trabajan más que sus mayores inmediatos, producen menos y se orientan cada vez más hacia una especie de neoclasicismo asaz curioso. Estos jovencitos no sienten ya la repugnancia de sus precedores por las rebuscas expresivas, ni aun por las expresiones de una sensibilidad lealmente declarada. Es todavía muy difícil adivinar los objetos misteriosos hacia los cuales su instinto los dirige. Sin embargo, puede advertirse en sus obras una preocupación de claridad, de nitidez, de franqueza, un amor por la vida y por la luz, una especie de júbilo interior cuya generosidad es muy meritoria. No se observa en ellos "parti pris" de composición.

¿Qué van a hacer estos jóvenes? Su situación es singularmente angustiosa. En su mayoría, los grandes modos de expresión musical les están vedados. El teatro lírico, en su forma tradicional, está en vías de morir. En el mundo entero el público se aparta de esa fórmula de espectáculo que hay que renovar a toda costa. Las condiciones económicas actuales no les permiten tampoco orientarse hacia las grandes obras sinfónicas y menos aún hacia aquellas que exigen la colaboración de masas corales. Todo ello cuesta demasiado caro hoy. La música de cámara no congrega ya sino a unos pocos adeptos. La hora es dura para los compositores. Ya no les queda para llegar al corazón del público, sino las voces innumerables de los altoparlantes. El disco, la película parlante y la radiotelefonía son los únicos capaces de salvar hoy a la música en peligro. Por desgracia, los editores de música grabada se preocupan de otras cosas. El disco no hace sino consagrar triunfos comerciales en vez de lanzar obras nuevas, escritas especialmente en servicio suyo. El cinematógrafo sonoro, que podría ser la gran expresión lírica del arte de hoy, rechaza con terror la colaboración de los músicos verdaderos y apenas los deja entrar en los estudios. Queda la radiotelefonía que también ha mirado hasta ahora con indiferencia el problema, pero que no podrá seguir mirándolo así mucho tiempo.

En resumen: admiro el optimismo y la hermosa ecuanimidad con que mis menores emprenden la lucha contra la indiferencia general. El actual estado de espíritu de estos jóvenes nos permite poner en ellos toda nuestra confianza. Y nos place imaginar que la necesidad de vencer los terribles obstáculos acumulados en su ruta los llevará a encontrar a ese tremendo problema soluciones nuevas y audaces que no podemos actualmente sospechar.

Mauricio Ravel.

REAPARICION DE RICARDO VIÑES

Otro de los nombres ilustres que darán prestigio a la actual temporada de concierto del 18 de Julio es el del pianista español Ricardo Viñes.

Radicado en París, durante largos años, Viñes asistió al florecer del movimiento musical moderno, siendo el primer difusor de Debussy, Ravel, Erik Satie, Falla, Monsegur, consejero director de los compositores y enamorado a conciencia del nuevo modo de expresión, que el público tardó años en gustar, años de lucha para el gran intérprete que siempre tuvo confianza en el éxito de su labor. Nadie como él interpreta a los modernos y nadie como él ha merecido en todos los círculos musicales del mundo el aplauso y el respeto de los artistas más serios y del público más entendido.

"ASI ES LA VIDA", EN EL 18 DE JULIO

Va en vermouth y noche

A las 18 horas y a las 21 y 45 repetirá hoy la compañía Morganti—Camiña, la pieza "Así es la vida", que desde la fecha de su debut en el 18 de Julio viene representando ante salas llenas.

Como próxima novedad se anuncia para el curso de la semana probablemente, el estreno del vaudeville de Rioux y Barteuil "Hacete el muerto Julián".

MORITZ ROSHENTAL

Comentarios que suscita

La crítica bonaerense se ocupa, con preferente atención, del último recital ofrecido en ésa por el pianista polaco Moriz Roshental, artista que tiene anunciada su presentación en Solís de ésta, para el 24 del corriente.

Refiriéndose a las versiones ofrecidas por el gran artista el prestigioso rotativo "La Prensa", dice entre otras cosas:

"La Fantasía Cromatía y Fuga, de Bach; Gavota, de Martini; Vivance, de Scarlatti, tuvieron versiones personales, de noble y puro estilo, de expresividad musical elegante, por lo que ganaron al artista nutridos aplausos.

En la sonata apassionatta, de Beethoven, Rosenthal ofreció una interpretación vigorosa y expresiva, de absoluta precisión y fidelidad.

En cuanto a las obras de Chopin, fueron dichas con la personalidad y estilo tradicional, hoy casi perdido, y que el pianista, a fuer de uno de los últimos representantes de la escuela chopiniana, conserva con pureza..."

Tal es el concertista que se presentará el 24 del corriente en Solís, calificado como uno de los intérpretes más extraordinarios del repertorio romántico, especialmente en cuanto se refiere a Chopin y Schumann.

Adelantamos a nuestros lectores y aficionados musicales los precios que regirán en su primer concierto:

Palcos Avant-scene, sin entrada $ 15; Idem bajos y balcón, $ 10; Id Altos, $ 8.00; ídem Cazuela, $ 8.00; Entrada a palco, $ 2.00; Sillón de platea, $ 3.00; Tertulia balcón, 1a y 2a filas, $ 3.00; ídem otras filas, pesos 2.50; Tertulia Alta, 1a y 2a filas, $ 2.00; ídem, ídem, otras filas, $ 1.50; Luneta de Cazuela, 1a y 2a filas, $ 1.20; ídem, ídem, otras filas $ 1.00; Paraíso, 1a fila, $ 1.20; Cazuela, $ 0.60; Paraíso, $ 0.60.

UNAS PALABRAS DE ROSHENTAL

Sobre música — Una opinión de Iturbi

—¿Qué opinión tiene usted de la música moderna? — preguntamos.

—Que es completamente mecánica, sin otro impulso que el del motor artificial. Yo sigo creyendo en los eternos maestros en los genios del pasado y mucho me temo que no vuelvan a nacer hombres como aquellos. La música, podríamos decir, ya fué descubierta por Beethoven, Wagner, Chopin... y por lo mismo los nuevos compositores que llegan se encuentran con un campo conquistado, donde su inventiva tiene que limitarse forzosamente. La música, como todas las artes, debe vivir creando cosa nuevas, pero... ¿quién va a sobrepasar a los titanes? Entre todo lo que podemos llamar moderno yo encuentro cosas bellas, pero nada que supere lo ya hecho, lo que ya consideramos clásico.

—¿Qué es lo que prefiere el público en la actualidad?

—Con excepción de unos cuantos trozos modernos, el público sigue pidiendo y escuchando con placer lo del siglo XIX. He oído hablar de que se inicia una reacción contra la música wagneriana, en favor del estilo de Verdi, pero eso es insensato. No hay tal. Nadie puede olvidar a Wagner, que por su genio tan completo será siempre actual.

—¿Y de los grandes pianistas contemporáneos, qué piensa usted? Iturbi, por ejemplo, es aclamado, temporada tras temporada, en Nueva York...

—Yo, francamente, no tengo ninguna simpatía por Iturbi, desde que escribió diciendo que él aceptaba a Chopin por ser el representante de varios millones de polacos, pero no por su música... Esto, para mí, es una verdadera atrocidad... Iturbi no conoce a Chopin y nunca lo ha sentido. Chopin es algo de lo más excelso que ha producido mi país, Polonia, y el mundo en composición musical. Pocos han alcanzado como él tanta altura en la invención melódica y mejor armonía. Lo curioso, con respecto a Iturbi, es que en Valencia, su ciudad natal, dicen que es mucho mejor pianista su propia hermana...

Luego calla el pianista. Parece que ya descargado su encono contra el gran pianista español, no tiene nada que decir. Y entonces nosotros vivimos su drama interno, el que nunca contará: su lucha heroica, cargado de años y de recuerdos, con la juventud que nace, pujante e iconoclasta, ebria de éxito desde sus primeros pasos y que, en medio de la confusión actual, quiere echar un puente entre su pobre presente y un futuro que ya imagina grandioso.

ABOGADOS

CHIARINO JUAN VICENTE. — Abogado. — Trasladó su estudio a Treinta y Tres N.o 1354. [illegible]

ANTUÑA HUGO. — Abogado. [illegible]

L. MARTINEZ VERA. — Abogada. Ha trasladado su estudio a la calle [illegible]

JACINTO CASARAVILLA y RODOLFO CASARAVILLA. — Abogados. — Estudio: Misiones [illegible]

EST. JURIDICO. — Dr. T. G. Brena y J. Pons — Uruguay [illegible]

MAX GUYER y DARDO REGULES. — Abogados. — 25 de Mayo [illegible]

IGNACIO ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Abogado. — Misiones [illegible]

JORGE CARVE GURMENDEZ. — Abogado. — Treinta y Tres [illegible]

ALEJANDRO ANDRE. — Abogado. — Trasladó su estudio a Treinta y Tres [illegible]

MIRANDA JOSE. — Abogado. — [illegible]

Dr. MORA RODRIGUEZ VICENTE. — Abogado. — 25 de Mayo [illegible]

MEDICOS

JOSE E. CARNELLI. — Médico cirujano. [illegible]

Oído, Nariz, Garganta y Bronquios

Dr. I. M. GOULART

Recientemente llegado de las clínicas de París, Berlín y Viena. Tratamiento de sinusitis y otitis por el método [illegible] — Consultorio: 18 de Julio 1492, casi Vázquez. — Horas de 3 a 5.

ANDRES ROMERO. — Médico cirujano. [illegible]

Dr. JUAN SOTO BLANCO. — Médico cirujano. [illegible]

Dr. José Julio Borzano
MEDICO CIRUJANO
Consultorio: TALA 2309
Consultas: de 1 a 3
Lunes, Miércoles y Viernes
Tel. Automático 23641

Dr. MARIO RIUS. — Oído, Nariz y Garganta. [illegible]

Dr. Francisco González Vanrell
MEDICO OCULISTA
Médico Ayudante de la Policlínica Oftalmológica del Hospital Pasteur
Horas de consulta: de 2 1|2 a 5 1|2
Excepto los sábados
18 DE JULIO 1584
Tel. Automático 44748

Dr. A. IGLESIAS CASTELLANOS. [illegible]

Dres. W. y A. Meerhoff
MEDICOS OCULISTAS
[illegible]

ARQUITECTOS

Elzeario Boix y Horacio Terra Arocena
ARQUITECTOS
MISIONES 1454
U.T.E. 82029

PESSINA y DAUBER. — Arquitectos. [illegible]

JUAN ANTONIO RIUS. — Arquitecto. [illegible]

RAFAEL TERRA AROCENA. — Arquitecto. [illegible]

CHIARINO Y TRIAY. — Arquitectos. [illegible]

AGUERRE ALBERTO. — Arquitecto. [illegible]

ESCRIBANOS

LUIS PAREJA GUANI. — Escribano. [illegible]

FAELO ISETTA. — Escribana. [illegible]

JOSE M.a CARDOSO CLAVELL. — Escribano. [illegible]

AGUSTIN ROMERO TAJES y HECTOR LOPEZ FERNANDEZ. — Escribanos. [illegible]

ESCRIBANIA DE JUAN CASEAUX. — [illegible]

DENTISTAS

Dr. STELLA. — Cirujano dentista. [illegible]

MICHELINI. — Dentista y especialista en piorrea. [illegible]

SARTORI SANTIAGO. — Dentista. [illegible]

IRISARRI MANUEL. — Cirujano dentista. [illegible]

PEDRO G. SILVEIRA. — Cirujano dentista. [illegible]

ERNESTO CARDELLINO. — Cirujano dentista. [illegible]

Dr. PEDRO FASCIOLI. — Cirujano dentista. [illegible]

Dr. MARIANO UMEREZ. — Cirujano dentista. [illegible]

CONTADORES

AGUSTIN LAXALDE. — Contador. [illegible]

J. C. BERAMENDI. Contador. [illegible]

PARTERAS

AIDA FERNANDEZ. — Partera. [illegible]

ENSEÑANZA

[illegible]

BAZARES

[illegible]

NO TIRE SU CAMISA
En MERCEDES 1311, por sólo $ 0.50 se la devuelve más como nueva
LLAME AL 81.893

MARIO ARTAGAVEYTIA. [illegible]

A. RODRIGUEZ RIERA
REMATE JUDICIAL
[illegible]

DISOLUCION DE SOCIEDAD Y VENTA
[illegible]

Ministerio de Industrias
OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO
[illegible]

AVISOS CLASIFICADOS

ALMACENES

VIUDA e HIJOS de Juan L. Aguerre. — Almacén por mayor. [illegible]

FERRETERIAS

LLAVES y cerraduras en perfecto estado de funcionamiento [illegible] Ferretería "La Llave", [illegible]

LIBRERIAS

"LA POPULAR". — Librería Católica. 18 de Julio [illegible] — Montevideo.

JOYERIAS

JOYERIA Y RELOJERIA J. M. [illegible]

NEGOCIOS VARIOS

[illegible]

CASAS PARA ALQUILAR

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO SE OFRECE

[illegible]

MINISTERIO DE INDUSTRIAS
OFICINA DE PATENTES DE INVENCION. — MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO
[illegible]

AVISOS VARIOS

[illegible]

QUIEN PRUEBE UNA VEZ EL ACEITE
"LAS TINAJAS"
PURISIMO DE OLIVAS
LO CONSUMIRA TODA LA VIDA
[illegible]

Agencia de Colocaciones 'LA PERLA'
PAYSANDU 1138
Teléf. AUTOMATICO 82259

ASOCIARSE EN LA MEDICA URUGUAYA
SIGNIFICA BUEN SERVICIO Y TRANQUILIDAD
8 Sociedades unidas — 30 mil socios
120 PROFESIONALES
SANATORIO PROPIO
SORIANO esq. RIO BRANCO

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Se hace saber al comercio y público en general, que he prometido vender a los señores Lamberto Armadá y Pedro Buzón, mi casa de comercio que en el ramo de café, bar y cancha de bochas, tengo establecida en la Avenida 8 de Octubre números [illegible]. A los efectos de la ley de 26 de septiembre de 1904 se hacen las presentes publicaciones para que todos los que se consideren acreedores se presenten en la indicada casa de comercio a hacer efectivos sus respectivos créditos. — Montevideo, julio 10 de 1934. — Andrés José [illegible], Lamberto Armadá, Pedro Buzón.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público que he prometido vender a los señores José Luis y José María Espasandín, la panadería denominada "La Camelia", sita en esta capital calle García de Zúñiga N.o 40, casi esquina Francisco Romero. Los interesados deberán presentarse con los justificativos de sus créditos, dentro del término legal en el escritorio del escribano Pablo Isetta, calle 25 de Mayo N.o 317. — Montevideo, julio 5 de 1934. — Guillermo Llanes.

LECHERIA CENTRAL URUGUAYA KASDORF S. A.
ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA
2a convocatoria
[illegible]

EDICTO. — [illegible]

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
[illegible]

DISOLUCION DE SOCIEDAD
[illegible]

MINISTERIO DE INDUSTRIAS
OFICINA DE PATENTES DE INVENCION. — MARCAS DE FABRICA Y DE COMERCIO
[illegible]

AYER OCURRIERON DOS PRINCIPIOS DE INCENDIO

UNO EN EL BANCO DE LA REPUBLICA Y OTRO EN UNA JOYERIA DE LA CALLE AGRACIADA

Ayer a las 8 de la noche, cundió la alarma en el barrio de la ciudad vieja. ¡Se había declarado un incendio en el Banco de la República! fué la noticia que se corrió de boca en boca y que irradiaron por otra parte, las ondas de las estaciones de radiotelefonía.

Sin embargo el asunto no pasó de un susto. He aquí lo ocurrido:

La casa Eugenio Barth, que tiene a su cargo una parte de las obras en construcción del citado establecimiento bancario, ha almacenado en una pieza que da sobre la calle Solís una parte de materiales y herramientas.

Por causa aún no establecida y que se supone sea origen de alguna colilla se prendió fuego la mercadería allí depositada. El sereno de la obra Martín Dos Santos, fué el primero que se apercibió de ello, dando cuenta de inmediato al personal de bomberos que presta servicios en el Banco, a la vez que se solicitaban auxilios al Cuartel Centenario, los que llegaron de inmediato.

Los bomberos tuvieron que luchar contra una gran columna de humo, viéndose obligados a trabajar con ayuda de caretas especiales.

En breve tiempo, el fuego sofocado y las pérdidas se avaluaron en la suma de $ 50.

ESTAN PRESOS LOS DUEÑOS DEL NEGOCIO

En la joyería existente en la Avenida Agraciada 4045, propiedad de Banchero Hnos, debido al escape de gas se originó un principio de incendio que fué sofocado por una dotación del Cuerpo de Bomberos, cuyas pérdidas no han sido avaluadas por ser insignificantes.

Por orden del señor Juez de Instrucción doctor Baliñas los propietarios de la citada Joyería se encuentran detenidos en el local de la seccional 19.a mientras tanto se prosigan las averiguaciones, habiéndose colocado por orden del mismo magistrado una imaginaria.

La Joyería estaba asegurada en la Compañía Cohen Royal y Cía. en la suma de $ 30.000.

LLEGA HOY A NUESTRA CAPITAL UNA EMBAJADA EXTRAORDINARIA DE BELGICA

En la mañana de hoy llegará a nuestra capital, con procedencia de Buenos Aires, el Barón de Steenhault de Vaerbeek, embajador extraordinario y plenipotenciario de Su Majestad el Rey de los Belgas, en misión especial, que viene al Uruguay con el objeto de notificar oficialmente, al Presidente de la República, el advenimiento al trono de Rey Leopoldo III.

A su llegada, mencionado agente diplomático será recibido por el Introductor de Embajadores, Sr. don Fermín Carlos de Yéregui, quien le trasmitirá el saludo del ministro de Relaciones Exteriores y lo acompañará al alojamiento puesto a su disposición en el Parque Hotel.

Ha sido adscripto al Embajador, durante su permanencia en nuestro país, el Primer Secretario de Embajada señor don Germán Roosen Regalia, que irá igualmente al puerto a la hora de llegada de la misión.

Por su parte, el ministro Plenipotenciario de Bélgica, señor Joseph de Néeff, concurrirá también a recibir al Barón de Steenhault de Waerbeek, que es una destacada personalidad belga y forma parte del Senado de su país.

Integran la misión, los señores Robert Hanckar, Comandante de Artillería, de la reserva, y el señor Hubert Carton de Wiart, primer secretario de la Legación de Bélgica en Buenos Aires. El primero viene en compañía de su esposa.

A las 11 de la mañana, en su despacho del Cabildo, el ministro de Relaciones Exteriores, ingeniero don Juan José de Arteaga, recibirá al embajador, que le será presentado por el ministro de Bélgica. Se hallarán igualmente presentes los señores Hanckar y Carton de Wiart.

Inmediatamente después de terminada esta audiencia preliminar, el Embajador, con su séquito, se trasladará a la Plaza Independencia, con el objeto de depositar una hermosa ofrenda floral al pie del monumento de Artigas.

A las 13 horas, el ministro de Bélgica, señor de Néeff, ofrecerá en la Legación de su cargo, un almuerzo, con asistencia del ministro de Relaciones Exteriores y otros altos funcionarios del Estado.

Más tarde, a las 17 horas, el embajador será recibido, en audiencia especial, por el Presidente de la República, doctor don Gabriel Terra, a quien hará entrega de las Credenciales de que es portador y notificará oficialmente el advenimiento al trono del nuevo Rey de los Belgas.

En este acto, tributará los correspondientes honores militares el Batallón 1.o de Infantería, en uniforme de gala.

Por la noche, el doctor Terra ofrecerá al Barón de Steenhault de Waerbeek una comida, en su residencia de la Avenida Agraciada.

LEA! OBSERVE! ESTUDIE!

CARBAJALES! CARBAJALES! Y SIEMPRE CARBAJALES

SARANDI 331, AUTOMATICO 80279. Allí se hacen las ofertas más tentadoras entre los Corredores autorizados con escritorio, SERIEDAD, RESPONSABILIDAD Y COMPETENCIA, son las características que dominan esa acreditadísima oficina.

Visitarla es hallar lo que tanto anhelaba y ahorro de tiempo buscando otros medios infructuosos para conseguirlo. Centenares de personas que han tenido la buena idea de dirigirse a ese estudio de confianza, donde colabora con CARBAJALES el inteligente Abogado y Escribano don Santiago de Brun Carabajal, podrán dar fe de lo expuesto.

Vea las ofertas de hoy: 12 de Agosto de 1934

$ 1.750, todo pago, 2 pzas. mat., techo porteña, cercado, hormigón pago, luz, 8,59 de frente, total 240 mts., una higuera y otros árboles. G. Mondragón 1374, entre Anzani y Bustamante, a 80 mts. R. Anador y Larrañaga.

$ 5.200, casa 6 pzas. (costó, hace 6 años, $ 8.000), 2 pat., clarab. corred., alt., bñ., O. S. y asfalto pago, Rocha próx. a Guadalupe. Por $ 2.700 cont. puede comprar. Esta venta es urgente y de ocasión como las de Carbajales.

$ 4.500, petit Hotel 4 pzas. gdes., 1 chica y altillo, cto. serv. y cto baño, O. S., cañ. y asf. pago. Hace 7 años lo vendió en $ 7.200 por intermedio de CARBAJALES, Victoria y N. Palm., pida permiso para verlo. Sarandí 331.

$ 7.600. La bien ubicada casita, Uruguay 1869, con mucha facilidad pago, antes pedían $ 8.500 y había sido adquirida en $ 9.500, gana $ 60 mes, muy pagador el inquilino. No moleste para verla sin permiso. Sarandí 331.

$ 4.000 cada casita; sin estreno, bonitas, 2 pzas., hall, patio, baño, coc. Gran posición. Médanos y Ramírez. En la calle Sarandí 331 están las llaves e informes, son dos casitas juntas.

$ 8.500 gran fac. pago, P. Aliados; al lado Av. Italia, P. Hotel, rec. [illegible]

[illegible]

SOLARES

[illegible]

CASAS, CASITAS, TERRENOS Y CHACRAS EN LAS PUBLICACIONES SIGUIENTES
[illegible]
SI USTED QUIERE VENDER PRONTO SU PROPIEDAD ANOTELA EN EL ESCRITORIO DE CARBAJALES
SARANDI 331, Entre Alzáibar y Colón
411-v.ag.14

PARLAMENTO

La Cámara de Representantes se reunirá hoy martes 14, a la hora 16 y 30, en sesión ordinaria, para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

1.o — Cuestión planteada respecto a la convocatoria del doctor Julio C. Cerdeiras Alonso.

2.o — Ofrecimiento de venta de ejemplares de las obras "Recopilación de leyes de jubilaciones, retiros y pensiones civiles" y "Derecho marítimo".

3.o — Astilleros, varaderos y diques secos. (Exoneración de derechos a los materiales para su construcción y funcionamiento).

4.o — Garantía del Depositario Judicial de Bienes Muebles.

5.o — Publicación de las actas secretas con motivo de la ruptura de relaciones con Alemania.

6.o — Tratado de comercio y navegación con los Países Bajos.

7.o — Convenciones con los Estados Unidos del Brasil.

El Senado y la Cámara de Representantes se reúnen en Asamblea General, en sesión extraordinaria hoy martes 14, a la hora 18 y 30, para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

Elección del ciudadano que eventualmente ocupará la Presidencia de la República, en los casos previstos por el artículo 151.o de la Constitución.

COMISIONES DE LA CAMARA CITADAS PARA HOY

HIGIENE Y ASISTENCIA, a la hora 14. — Orden del día:

Oir a varios señores en el asunto referente a reglamentación y funcionamiento de las Sociedades Mutualistas y dar cuenta de asuntos entrados con referencia al mismo proyecto.

ASUNTOS INTERNOS, a la hora 14, con asistencia del señor Presidente de la Cámara y del señor Secretario Redactor de la misma.

ASUNTOS FINANCIEROS Y BANCARIOS, a la hora 14 y 45 minutos. — Orden del día:

Asuntos entrados. — Consideración de informes. — Plan de expropiaciones en los contornos del Palacio Legislativo.

CONSTITUCION Y LEGISLACION GENERAL, a la hora 15, con asistencia del señor Ministro de Instrucción Pública. — Orden del día:

Creación de la Comisión Administrativa del Palacio Legislativo. — Ley de Imprenta.

VOX POPULI

CANTAR N.o 46

Es cosa ya sancionada
La gran torpeza en que incurre
Quien no hace arreglar sus medias
En Casa de BERTA NUÑEZ.

Reconstrucción de medias a la perfección por un sistema antimagnético y digital exclusivo de BERTA NUÑEZ.

SANTIAGO DE CHILE 1119

JUNTA DE ACREEDORES

Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno, doctor don Nicasio del Castillo, dictado en el expediente caratulado: Sucesión de Alfredo Echevarría (Concurso necesario), se convoca a los acreedores de este concurso a la junta general la que tendrá lugar el treinta de agosto del corriente año en los salones de este Juzgado calle Buenos Aires 367, a las quince y treinta horas.

SE PREVIENE: Primero: Que los interesados deberán comparecer con los justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de no ser admitidos en ella y Segundo: Que la Junta resolverá con los que concurran. — Montevideo, agosto 8 de 1934. — Eduardo Díaz Falp, actuario.

371c-s5.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Se hace saber al comercio y al público en general que libre de deudas y obligaciones he prometido en venta mi comercio en los ramos de panadería, confitería y anexos, sita en la calle Comercio N.o 2349 de esta ciudad, a favor del señor Alberto Ferrín. En virtud de la ley de 26 de septiembre de 1904 se cita a todos los acreedores para que dentro del término legal presenten sus cuentas al Sr. Juan Stupino Sierra N.o 2101. Se previene que después del término de las publicaciones no se atenderá reclamación alguna. — Montevideo, 8 de agosto de 1934. — Pedro Porta.

378-s5.

AYER EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

(Continuación de la 1a página)

la Constitución, no puede modificar los plazos de la percepción de impuestos sino es a pedido del Ejecutivo.

Después de un breve debate y por moción del [illegible]

[illegible]

LEY ORGANICA DEL MINISTERIO DE TRABAJO

[illegible]

EN SESION PERMANENTE

[illegible]

LA SITUACION DEL DOCTOR CERDEIRAS ALONSO

[illegible]

NO HAY NUMERO

[illegible] a continuar la sesión [illegible] el quorum reglamentario [illegible] que el presidente, [illegible] prudencial [illegible] terminado el acto.

FALLECIO EN FRANCIA EL CONDE DE BRETTES, DESTACADO EXPLORADOR

REALIZO VARIOS VIAJES DE ESTUDIO A LA AMERICA DEL SUR, DE 1884 A 1890

[illegible]

servido para varias publicaciones, muy especialmente para la obra "La América desconocida", de Malat de Bassilan.

El conde de Brettes realizó alrededor de veinte exploraciones y reconocimientos en la Argentina, Paraguay, Brasil, Uruguay, Bolivia, Colombia y Venezuela y tenía un profundo conocimiento de las relaciones económicas y comerciales de todas esas repúblicas con Francia.

Entre sus numerosas publicaciones figuran: "El Chaco", "Seis años de exploración entre los indios del Norte de Colombia", "Los indios goagiros" y muchas otras. Fué un asiduo colaborador de "L'Illustration", "Monde Illustre", la "Revue des Revues" y otras publicaciones francesas.

Los restos del explorador serán sepultados en el cementerio del Pere Lachaise.

Vendo CASA DE MODAS
ACREDITADA, en 18 DE JULIO
Poco capital y facilidades
Tratar:
ARENAL GRANDE 1511
CASI 18 DE JULIO

"DONATO"
PEINADOS CREACIONES
ULTIMA NOVEDAD DE PARIS
INSTITUTO DE BELLEZA
Tinturas. — Decoloraciones. — Masajes. — Perfumería Fina [illegible]
Avd. 18 DE JULIO N.o 1000
Esq. JULIO H. y OBES
Aut. 8 — 42 — 65

REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS

Américo Belaquez, oriental, 31 años, comercio, con Celia Terra, oriental, 18 años.

[illegible]

Pedro Miguel, 27 años, oriental, empleado, con María Juana Vignoli Olaondo, 25 años, oriental.

Ramón Vila Vignoli, 30 años, oriental, comercio, con Celia de la Concepción Mazzini, 24 años, oriental.

José Dorta, 40 años, español, frentista, con Alda Arce, 31 años, oriental.

DEFUNCIONES

Defunciones registradas el día 12 de agosto de 1934:

María Elena Ibarra de Yanino, oriental, 35 años, casada, G. Piccioli 3319.

Pedro Aladio, oriental, 59 años, casado, Colonia 1191.

Alejandro Sapi, libanés, 71 años, casado, H. Inglés.

José Antonio García, español, viudo, 76 años Victoria 1409.

Defunciones registradas el día 13 de agosto de 1934:

María Llovet de Ferreira, oriental, 53 años, casada, H. Militar.

Domingo Nunnes, oriental, 38 años, casado, Juan Paullier 2599.

Carmen Otero de Calloro, oriental 76 años, viuda, Elbio Fernández 25.

Domingo Poggi, italiano, 92 años, viudo, Juan M.a Pérez 2361.

José Díaz Romero, español, 61 años, viudo, Pando 3028.

Ernesto Lalphin Dupuy, adulto, H. Vilardebó.

Elías Fontana, suizo, 92 años. Libertad 2408.

Juan Cortelari, italiano, 68 años, casado, Piedad 1619.

Isidoro de María, oriental, 91 años, viudo, Guayaquí 3131.

Ceferina Causado de Pereyra, oriental, 45 años, casada, Cerro Largo 2288.

ALFOMBRAS
EL MEJOR SURTIDO
SIBILS & Cía
18 de Julio 1030
UTE 82252

La aceptación insospechada que ha tenido el nuevo lápiz de labios DOROTHY GRAY, pone una vez más a la vista dos evidencias: LA SERIEDAD DE LAS RECOMENDACIONES DE LA

Casa Bergues

y la inteligente facultad selectiva de su fina clientela
PERFUMERIA FINA — TINTURAS — POSTIZOS
Bmé. MITRE 1368
Montevideo
TELEFONO 80128

CASA SOLER
ARTICULOS PARA REGALOS
PRACTICOS Y CONVENIENTES

Sociales

Paseos —

El domingo último favoreció a los entusiastas cultores de la equitación, cuyo mayor radio de acción es la playa y los pintorescos alrededores del balneario de Carrasco.

Entre las damas y caballeros vimos a la señora Padó de Marexiano, señoritas de Sala Frugoni y Sagredo, señores Sala, Frugoni, Sagredo, Quadri, Rabe, Guerín, Malvárez, Belo Herrera, Domestichi, Franlois, Rienzi, Marexiano, Alvarez, doctor Fourquet, etc.

Directora de la Escuela Capurro —

Ha sido designada Directora efectiva de la Escuela Capurro (Departamento de San José), la señorita Blanca Pérez García, puesto ganado por concurso de oposición; con tal motivo la señorita Pérez García ha recibido innumerables felicitaciones de sus amistades.

[illegible] digno caballero cristiano. Juntos, moldearon al calor del Sagrario ese Hogar en el cual sus hijos no tienen sino un ejemplo de las verdaderas virtudes que sólo son patrimonio de aquellos que han tomado como modelo la casa de Nazaret.

Pero no solamente entre los suyos se recordará en este día el vacío que dejara su muerte, sino también en todas las asociaciones donde esta mujer excepcional comprendiendo el verdadero sentido del apostolado moderno, supo dar lo mejor de ella misma por la causa del bien.

Especialmente sus compañeras de la Liga de Damas Católicas del Reducto en donde colaboró con singular tesón, hasta pocos días antes de su muerte la recordarán en este aniversario con sincero cariño y como el mejor homenaje a su memoria le ofrecerán mañana miércoles a las 7 1|2 a. m. en la Iglesia Parroquial del Reducto una Misa de Comunión.

Quedan invitadas las adherentes y todas aquellas personas a quienes les brindó el tesoro de su gran corazón cristiano enamorado en llevar almas al Sagrado Corazón de Jesús aún muchas veces a costa del sacrificio de su salud.

E. L. L.

"LA SALAMANDRA"
FABRICA DE CARTERAS
Bmé. MITRE 1437 casi esq. 25 DE MAYO
Gran surtido de CARTERAS FINAS
ACEPTAMOS ENCARGUES Y ARREGLOS

Beneficio en el Splendid Theatre —

Con fines de beneficencia se realizará el sábado de tarde una interesante función en el Splendid Theatre (calle Agraciada), exhibiéndose "Papá solterón", el gracioso y comentado film.

Prestigia esta función una selecta Comisión de señoritas cuyos nombres daremos a conocer oportunamente.

Sanatorio para Obreras y Empleadas "Catalina Parma de Beisso" —

El jueves 16 del corriente a las 8 y 30 tendrán lugar en la Institución del epígrafe los exámenes para las alumnas que han seguido durante el año los cursos para nefermeras voluntarias.

Examen de violín —

Acaba de rendir examen de segundo año de violín el niño Lucio González, obteniendo la nota de sobresaliente y mención especial, siendo muy felicitado pues apesar de su corta edad, —siete años— se perfila y con caracteres halagüeños.

Agradecimientos —

Los deudos de Eusebia Fernández de Beiro, agradecen las demostraciones de condolencia recibidas con motivo de su reciente duelo.

438-1p.

HEMOS INAUGURADO LA SECCION ARTICULOS DE GOMA
DISPONIENDO DE UN SELECTO SURTIDO DE ARTICULOS PARA HIGIENE, CIRUGIA, TECNICOS, SPORT, ETC.
TALLER ANEXO PARA LA COMPOSTURA DE BOLSAS PARA AGUA CALIENTE
B. GIFFONI
Teléf. 80156 — Calle Uruguay, 820

Juana J. de Vigneau —

Se cumple mañana un año del fallecimiento de esta virtuosa dama.

Un año hace que su desaparición sumió en el dolor el hogar bueno y santo que había formado en unión con su esposo don Juan Vigneau,

Viajeros —

De Buenos Aires la señorita Sara Morixe.

—De Buenos Aires la señora doña Margarita Houssay de Saltú Riestra, la señorita Elena Vacarezza y D. Horacio Savignon Belgrano y su esposa doña María Ester Belgrano.

—Ha sido operada en uno de nuestros principales sanatorios la señorita Lila Vazquez Furest. Su estado es satisfactorio.

MABEL
tiene el agrado de comunicarle su nuevo domicilio, CERRITO 667 Bis, casi esq. B. Mitre, y al mismo tiempo participarle que ha recibido los últimos modelos en FAJAS, MODELADORES y SOUTIENS.
Precios módicos.
Automático N.o 86075

S. Martín J. Koningsberg
PROFESOR MASAJISTA Y PEDICURO ESPECIALISTA
Se trasladó a su nuevo domicilio:
Cuareim, 1317. — U.T.E. 95823
Consultas de 13.30 en adelante

PARA SANTA MARIA
UN OBSEQUIO DE JOYERIA PARIS

Acertada, La Tirana y Sentenciada reaparecen el 26

Un excelente programa se ha confeccionado para el domingo

¿BARRON INGRESARA A UN HARAS?

El hijo de Well Mount, que a su paso por las pistas puso de manifiesto excepcionales condiciones de sprinter, ingresará probablemente al Haras 25 de Agosto como reproductor, dando así por terminada su campaña.

El Borrón repetirá en el Haras el gran desempeño que tuvo en la arena [illegible]

El ex pupilo de Ponciolo ganó ocho carreras y 14.376 pesos.

LELITA ACTUARA EN MAROÑAS

[illegible]

DEWOR - SOCORRO!

[illegible]

LA RENTREE DE RUMANA

[illegible]

A ZORRA SOLA SE LE LLEVA DESPACIO

[illegible]

SE LE APLICARA CAUSTICO

[illegible]

ACERTADA - LA TIRANA - SENTENCIADA

[illegible]

LE FUE SACADA SALIVA A FILILI, TILLY Y ARAFO

[illegible]

GUIÑO HA COMENZADO EL VAREO

[illegible]

LA REUNION DEL DOMINGO PROXIMO EN MAROÑAS

PROGRAMA SIN DEPURAR

Competidores y montas

PREMIO SPRINTER (1928). — 1600 METROS

1 GRITO RARO 56, M. Alcaide.
2 ESPIGADO 56|51, O. Rodríguez.
3 GRITO DE GUERRA 56|52, A. P. Pérez.
4 ARABIO 56, V. Vallillo.
5 ANACLETO 56|52, J. Núñez.
6 AZABACHE 56, E. Batista.
7 EMBAJADOR 56, J. Batista.
8 ETRANGER 56|52, V. Iriarte.
9 HUGO 56, (dudoso).
10 DON POLO 56, A. Batista.
11 FAROLERO 56, M. Tapia.

PREMIO MARQUITO (1929) — 1400 METROS

Carrera reservada para aprendices

1 AGUA 56, X. X.
2 ANDAMIAJE 56, X. X.
3 CACHIROLA 56|52, V. Iriarte.
4 CUYANITA 56, X. X.
5 GRANDIOSA 56|53, J. Pastor.
6 FILOSA 56|51, C. Larriera.
7 LA ARTISTA 56|53, H. Ramos.
8 LEKITA 56|53, A. Sosa.
9 LITTLE WELL 56|52, C. Rodríguez.
10 NIKELADA 56, X. X.

PREMIO SARRACENO — 1200 METROS

1 EGIPTO 56, F. Guadalupe.
2 SAXOFON 56, P. Batista.
3 TAGUATO 56, M. Tapia.
4 BRIQUET 56, A. Batista.
5 LUMINE 56, A. Batista.
6 MAMBO 56|53, J. Núñez.
7 SEGURO 56|53, D. Falcón.

PREMIO ECLAT (1929-30). — 1.300 METROS

1 ASTERIOLA 56, A. Guadalupe.
2 SALVIA 56, V. Vallillo.
3 CELOSA 56, J. Batista.
4 FELPILLA 56, X. X.
5 TINTA 56, X. X.
6 MARI BELA 56|52, R. Gazano.
7 MADCAP 56, M. Tapia.
8 PUGNA 56, P. Batista.
9 PUNTERIA 56, E. Mieres.
10 REBELDIA 56, B. Morteyru.
11 ZAPADA 56, D. Ramos.

PREMIO GENERAL ARTIGAS. —

1 PAGLIACCIO 62, And. Batista.
2 CARIBDHYRNO 60, A. A. Díaz.
3 ARCON 60, J. Batista.

PREMIO REMATE. — 1.300 METROS

1 HIJA 57, F. Guadalupe.
2 (GRIMACE 56, (no corre).
3 (DOÑA MARIA 53, A. Batista.
4 FONTINA 53, P. Batista.
5 CHIFLADA 53|49, A. P. Pérez.
6 GAYA 53, E. Mieres.
7 AVICENIA 52, B. Morteyru.
8 TINTA CHINA 51, M. Tapia.
9 PAMPITA 51, Justino Batista.
10 CHACHA 50, X. X.
11 LA ARTISTA 50|46, C. S. Gadea.
12 AGUA 50, (no corre).
13 ARENGA 49|45 E. Bordagorry.

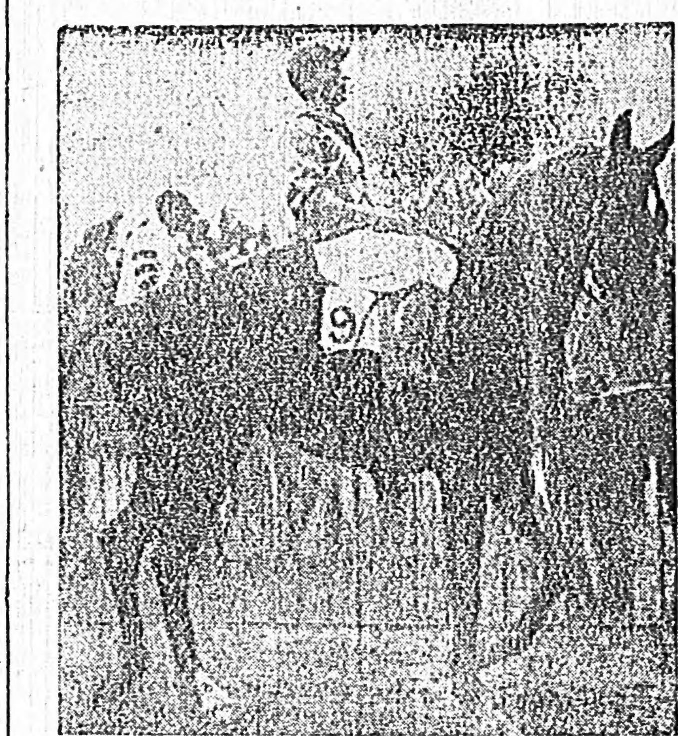
PREMIO SCARONE (1933).— 2.000 METROS

1 PUNZANTE 56, E. A. Díaz.
2 ARPEGIO 55|53, O. Rodríguez.
3 MONTEZUMA 55, A. Batista.
4 PADRINO 53, J. Batista.
5 CAMINANTE 52, M. Tapia.
6 GRITO ORIENTAL 53|48, A. D. Falcón.
7 FATUA 51, (dudosa).
8 SILBON 51, X. X.
9 MARZA 59, V. Vallillo.

PREMIO LEONES (1932). — 1.100 METROS

1 LETRADO 56|55, J. P. Brondo.
2 JOSE 56|54, C. Rodríguez.
3 ALBERTITO 56, X. X.
4 ALBUR 56, E. Mieres.
5 ATRAYENTE 56, M. Guadalupe.
6 CANTICO 56, B. Morteyru.
7 CANGUSSU 56, D. Batista.
8 CATRICURA 56|53, G. Larriera.
9 MANDOBLE 56, P. Batista.
10 SIMULACRO 56, J. Batista.
11 LAURO 56|52, C. S. Gadea.
12 SOSTEN 56|52, A. D. Falcón.
13 CASCARUDA 54, M. Tapia.

VUELVE A ANUNCIARSE SU RENTREE



Una vez más se anuncia que Sargento Mayor hará su reaparición en las pistas. [illegible]

H. ADAMI CASARAVILLA y Cía.

EL MIERCOLES 15, A LAS 16 Y 15, EN NUESTRO SALON DE VENTAS, CALLE 25 DE MAYO 582

Remate Semanal

Magnífico juego dormitorio, con reglas esculturas (una obra de arte), cómoda antigua, [illegible]

EN VENTA PARTICULAR: Motor 8 HP., un gabelino antiguo, alfombras persas.

Concurso Mensual "Kasdorf"

1.er premio	$ 50.00	en productos KASDORF a retirar en cuenta mensual
2.do "	" 40.00	
3.er "	" 30.00	
4.o "	" 20.00	
5.o "	" 10.00	

5 MINUTOS DE ESFUERZO MENTAL

CARPINTERO DE AFICION

Don Donato suele aprovechar su tiempo libre, manejando el hacha y el serrucho, para hacer toda clase de cosas útiles para su casa y para su quinta. Hoy se ha propuesto construir una escalera grande con la cual pueda subir hasta la azotea de su casa. Ya ha preparado los dos palos verticales y en cada uno de ellos ha marcado 30 agujeros para los escalones. Luego preparó un montón de maderas cortas para escalones, hasta que no le queda ya material. Pero, al contar los escalones hechos, constata que son solamente 25. Don Donato no quiere comprar más madera, y resuelve por lo tanto, proveer la escalera con solamente 25 escalones. En consecuencia, él aumenta la distancia de los agujeros en 6 cms., con lo cual le alcanzan los 25 escalones que tiene disponibles.

¿Cuál era la distancia primitiva de los escalones?

La solución debe ser remitida en sobre cerrado junto con la mayor cantidad posible de números de control pegados como etiquetas en los tarros del Dulce de Leche Kasdorf, hasta el día 31 del corriente mes de Agosto, a cualquiera de nuestras sucursales o a nuestra oficina central, Magallanes 1871. El que adjunte mayor cantidad de números de control, tendrá mayor perspectiva de éxito. El sorteo se efectuará el día 4 del mes próximo.

Todos los meses hasta fin de año, realizamos un concurso a base de un problema nuevo. Además de este concurso mensual, realizamos el concurso de fin de año, cuyas bases ya hemos dado a conocer y que continuaremos publicando todos los sábados en este diario.

El Dulce de Leche Kasdorf se vende en todas las buenas provisiones y en todas nuestras sucursales, en tarros de ¼, ½, 1, 3 y 5 kilos. Es nutritivo y de agradable sabor.

LECHERIA CENTRAL URUGUAYA KASDORF

TELEFONO: U.T.E. 44881

FUE UNA DEMOSTRACION DE DUELO EL SEPELIO DE LOS RESTOS DEL DOCTOR PEDRO ALADIO

(Continuación de la 3.a página)

ficacia de todas las sanciones impuestas; no es extraño, por eso, ver desfilar por él a los jueces más selectos sin dejar huellas visibles de su paso. Aladio constituyó una de las honrosísimas excepciones de esa regla casi absoluta; no se limitó al estudio detenido de los procesos y a la aplicación correcta de las fórmulas legales; no incurrió en esa tendencia que uno de nuestros más eminentes jurisconsultos ha denominado "el arte inferior de hacer justicia a golpes de silogismos"; por el contrario, sintió hondamente la realidad del problema penal, en todos sus aspectos, convencido de que, para su acertada solución no basta el dominio de las ciencias jurídicas y de los textos legislativos; convencido de que no hay procesos de menor cuantía, porque en cada uno de ellos se juega la reputación de un semejante y se comprometen los prestigios de la justicia represiva, que debe ser, ante todo, eminentemente popular. Yo tuve el honor y la satisfacción, más de una vez, de recomendar a la meditación de mis jóvenes alumnos en la cátedra de Derecho Criminal, notables sentencias de Aladio, Juez Correccional, en las que enfocaba claramente casos de nuestra delincuencia al trasluz de los principios dominantes en el área del pensamiento penal. Quien solamente hubiera leído de él esas producciones, creería hallarse frente a un penólogo especializado en las modernas orientaciones de la sociología criminal.

Y no eran esas, sin embargo, las disciplinas de su predilección. Lo acreditó poco después en el ejercicio del Juzgado de lo Civil donde conquistó definitivamente reputación de jurista y de magistrado completo. Sus sentencias, nutridas y enjundiosas, demuestran una versación profunda y vastísima, un razonamiento convincente y poderoso, redactadas con tono persuadido y persuasivo, en un estilo sobrio y elegante que él cultivó cuidadosamente, sin olvidar en ningún momento el consejo del ilustre Carrara: "non sii vago del modi brillanti, ma della chiarezza"; son todas claras y transparentes como el pensamiento que las dictó. Recopiladas algunas en un libro, macizo y jugoso, dispersas otras en folletos y revistas, citadas constantemente por los maestros en la cátedra, por curiales y jueces en los estrados, orientadoras y afirmativas, quedan ahí, como un aporte valiosísimo de doctrina y de jurisprudencia.

Su actuación en el Tribunal de Apelaciones de tercer turno, donde tuve el honor de ser su compañero y confidente, y luego en la Suprema Corte de Justicia, no puede tener la misma notoriedad. La labor individual en los Tribunales colegiados no trasciende al público, ni siquiera a los litigantes, porque se diluye y esfuma en la labor común, pero se evidencia minuciosamente a los compañeros de trabajo; en esa tarea anónima, lo oímos diariamente, durante varios años, leer sus dictámenes magistrales, oír con la mayor atención y consultar con singular modestia las opiniones de los otros, rever sus propias convicciones y reconocer lealmente sus errores.

Allí fué donde sus colegas pudimos aquilatar las condiciones extraordinarias de este hombre excepcional y el acierto con que el instinto popular, generalmente certero, lo había consagrado ya Juez ilustre, buen Juez y Juez bueno? Ilustre porque iluminó el Pretorio con los resplandores de su cerebro privilegiado; buen Juez, porque tuvo la inquietud constante de dar a cada uno de lo suyo "suum cuique tribuere", sin lesionar injustamente el mínimo interés; Juez bueno, porque sus sentencias, grávidas de contenido humano, tienen por encima de todos sus méritos técnicos, que son muchos y muy estimables, el de estar impregnadas del espíritu piadoso y comprensivo del sentenciador; el de reflejar constantemente la modalidad característica de aquel temperamento magnánimo, tan desbordante de benevolencia para apreciar la conducta ajena como severo y vigilante en su auto-juzgamiento; el de llevar la impronta, el sello inconfundible de aquel enorme corazón, amplio y generoso, cuyo ritmo uniforme no pudieron alterar los dolores físicos ni las angustias con que una cruel enfermedad, lo laceró despiadadamente en los últimos meses; que conservó hasta el final su latido acompasado sin una aspereza, sin una protesta, sin un agravio, sin el mínimo rencor, sensible siempre a las solicitaciones más nobles y a los ideales más puros.

Una vida entera dedicada a la nobilísima y penosa función de juzgar con devoción fervorosa, apostólica, con ahincada e inteligente consagración, sin la remota esperanza de éxitos materiales, con acendrado compañerismo y acrisolada honradez ¡Es difícil concebir qué más podría hacer un hombre para alcanzar las consagraciones máximas! Y Aladio las alcanzó plenamente; no las dignidades, para él superfluas y adjetivas, derivadas de su alta investidura oficial, sino las que viven en el ambiente de la consideración general, del tributo espontáneo y sincero de los hombres de bien. Esa es la egregia dignidad que él conservó avaramente como su más ilustre blasón.

¡Esa la herencia que deja a sus hijos! Ese es el ejemplo que nos deja a sus compañeros y que nosotros hemos de recoger, no solamente para seguirlo, sino también para ofrecerlo a la juventud, como un capítulo vivo de moral práctica, digno del ejemplario.

Señores: "Cuando se ha distribuído justicia en la tierra honestamente durante treinta años", —dijo el ilustre Avellaneda en una oportunidad análoga a ésta—, se tiene el derecho de reclamar para el justicia en el cielo. Yo no sé, señores, si el selecto espíritu de nuestro querido compañero abrigaba esta secreta esperanza, que según Bossuett estimula la acción del bueno, mientras detiene el brazo del protervo; si la dulce ilusión de una existencia eternamente apacible fué la directriz determinante de la rectitud invariable de su conducta, de la rectitud invariable de sus intenciones, o si por lo contrario, creía que los sinsabores y los sacrificios que depara el cumplimiento estricto del deber, no tienen otro premio que el que depara la tranquilidad de la propia conciencia, base angular de la propia estimación.

Pero, los que con él compartimos análogas tareas e idénticas responsabilidades, estamos habilitados plenamente para certificar, y yo lo proclamo en nombre de los Tribunales de Apelaciones, que en sus últimos instantes, en el momento solemne en que dejó de juzgar a los hombres para esperar de los hombres el juicio definitivo sobre su actuación funcional, el Juez Aladio pudo enfrentarse serenamente a la muerte y condensar la trayectoria de su propia vida repitiendo las palabras inmortales de Juvenal "Vitam impedere jurae et vero". Consagrar la vida a la justicia y a la verdad.

LAS MUJERES EN LA POLICIA

14 DE ELLAS PRESTAN SERVICIOS EN EL URUGUAY

Reproducimos del último número de la Revista Policial el siguiente artículo.

De entrada, no parece que la profesión de agente de policía sea muy indicada para una mujer. Mantener el orden, evitar infracciones de las leyes y entregarlos a los tribunales, son, en efecto, las tareas de la policía. Durante muchos años, ésta ha conservado su carácter exclusivamente represivo, pero poco a poco se ha introducido entre las atribuciones policiales la prevención de crímenes. Entre los métodos de prevención y los de la protección social no media gran distancia, y ésta ha quedado totalmente salvada en el momento en que se incorporó el elemento femenino ela policía.

Las esposas de los agentes de policía fueron las primeras en colaborar con sus maridos. En los departamentos carcelarios reservados a las mujeres actúan desde hace mucho tiempo ya funcionarias femeninas. Luego se ha requerido su asistencia para los interrogatorios de mujeres o niños autores, víctimas o testigos de delitos de orden moral.

Fué en el año 1905 y en los Estados Unidos de Norteamérica que se invistió por primera vez a una mujer de los derechos de un policía para poder cumplir más eficazmente su tarea protectora. En el año 1911, las autoridades de la ciudad de Rotterdam imitaron ese ejemplo. Sin ser reconocida oficialmente, la policía femenina tomó gran auge durante los años de la guerra mundial. En Gran Bretaña trabajaban numerosos grupos de voluntarias con suma eficacia. En Dinamarca y Suiza se nombraron en el año 1914 las primeras "agentes". Alemania siguió su ejemplo en el año 1923 y Polonia en 1925. ¿Cómo se reclutan? ¿Y cuál es la preparación que se les da?

Los métodos de organización de la policía femenina son muy distintos en cada parte. En Alemania, las mujeres policías forman una sección especial bajo la dirección de una jefa. Algunas de ellas ocupan puestos elevados. Hay una mujer jefa de división, varias consejeras técnicas y numerosas inspectoras. En Hamburgo se exige de las "agentas" una formación social muy elevada. Muchas de ellas poseen título universitario. Sus emolumentos son iguales a los que ganan los hombres en los puestos correspondientes. En Gran Bretaña, en cambio, la policía femenina depende únicamente de las autoridades locales. Las condiciones sociales y espirituales que deben cumplir, no son mayormente elevadas y por lo general, sus salarios son un poco inferiores a los de los hombres. En Dinamarca, la policía femenina forma parte del servicio de seguridad. Las candidatas son casi todas mujeres expertas en cuestiones sociales que, en los rangos inferiores, ganan los mismos sueldos que sus compañeros masculinos, mientras en los superiores ganan, en relación, un poco menos. En cambio, todas las mujeres de la policía dinamarquesa están libradas del servicio nocturno y no debe ejecutar ningún trabajo que requiera un esfuerzo físico demasiado grande.

En los Estados Unidos la organización de la policía femenina varía según los Estados y los municipalidades. Pero en todas partes se requiere de ellas un entrenamiento físico superior. Lo mismo sucede con Gran Bretaña y Polonia. En los países Bajos, en cambio, las mujeres policías parecen estar especializadas mucho más en una esfera de actividad esencialmente femeninas. Y en ellas, reside, sin duda alguna, el porvenir y la mayor utilidad de las mujeres puestas al servicio de la seguridad pública.

En cuanto al uniforme, las opiniones son muy divergentes, sin que en ellas tenga ingerencia alguna la coquetería femenina. Por una parte se opina que el uniforme de las "agentas" debe constituir una protección para las mismas y un aviso para los delincuentes. Otros, en cambio, opinan que el uniforme predispone de antemano a las mujeres o los hombres, que no desconfiarían de una "agenta" vestida de particular. En los países en que la policía tiene más bien carácter de asistencia social (Holanda y Suiza), el uniforme parece contraproducente. Si resultara necesario un uniforme, sería más propio utilizar el de las enfermeras y nurses. En Dinamarca, Polonia y en la ciudad de Hamburgo se ha reducido en lo posible el uso de uniformes tanto para las mujeres como para los hombres policías. En el resto de Alemania y de Inglaterra, las policías llevan uniformes en determinados casos y sobre todo cuando realizan patrullas.

La competencia y las funciones de la policía femenina son objeto de importantes debates en la Liga de las Naciones y en los distintos Estados. La protección de la mujer, sobre todo de la viajera, de la emigrante y las prisioneras es una tarea que, según el criterio unánime de todos los países, incumbe a la policía femenina.

Al evitar de entregar las acusadas del sexo débil y de corta edad a la brusquedad de los hombres, al encargar a las "agentas" la vigilancia de parques, playas y lugares públicos se han obtenido resultados muy satisfactorios. Por otra parte, una mujer es mucho más indicada para dirigir ciertas preguntas, dar consejos o hacer observaciones acerca de una inconveniencia de que se hace culpable otra mujer o un niño. En todos los países que tengan policía femenina, ésta es la encargada de realizar las investigaciones relacionadas con los niños abandonados o vagabundos. Todavía se está estudiando la participación de la mujer en los tribunales de menores, pero la escasez de mujeres policías no permite por ahora, su intervención eficaz y generalizada en esa parte de la jurisdicción. Según un reciente informe publicado por la Liga de las Naciones, existen actualmente las siguientes cantidades de mujeres policías. En Alemania, 159; en Dinamarca 1; en los Estados Unidos 593; en Gran Bretaña, 150; en los Países Bajos 33; en Polonia, 51 y en Suiza 4. En Francia sólo se empieza a hablar de la policía femenina.

Lo mismo que Buenos Aires, donde la incorporación de la mujer a una repartición no ha pasado de proyectos y discusiones. En cambio, en el Uruguay, — eunque la Liga de las Naciones no dicen nada alrespecto, — prestan servicio policial, 24 mujeres en toda la República, desde hace tres años.

EL FILM DE LA CALLE A TRAVES DEL LENTE POLICIAL

ROBO DE JOYAS POR VALOR DE 2.000 PESOS

Los "cacos" han vuelto a reanudar sus delictuosas actividades y han cometido un importante robo en jurisdicción de la seccional 3.a.

En el domicilio del señor Alberto Aldibini Dotta, sito en Río Negro número 1542, en circunstancias que no había nadies en la finca, personas desconocidas, valiéndose de llaves arropiadas, penetraron en el interior, robando joyas, cuyo propietario justiprecia en la suma de $ 2.000.

CHOQUE Y LESIONES

En Raffo y Laguna Merim, el auto 17-140 guiado por Daniel Abal, domiciliado en Soriano 1393, chocó con el auto 93-49 conducido por Carlos Scherser, domiciliado en Guardia Oriental 2173.

A raíz del choque resultó con lesiones internas, la señora Dominga B de Alcardi, casada, de 70 años de edad, que viajaba en el primer vehículo mencionado.

Atendida por una ambulancia de la Asistencia Pública, pasó luego a su domicilio.

Los conductores recobraron su libertad, por disposición del Juez de Instrucción de turno.

ENTRARON LADRONES Y ROBARON 7 PESOS

En la provisión que Eustaquio Martínez, posee en Patria 1888, personas desconocidas valiéndose de llaves apropiadas, entraron al interior del comercio, robando del cajón del mostrador la suma de $ 7.00, llevándose además mercaderías por valor de 4 pesos.

A LOS SUSCRIPTORES

Todo suscriptor de EL BIEN PUBLICO que no reciba regularmente el diario, tendrá una atención para con esta hoja si avisa de inmediato, personalmente por teléfono (Automático 80906) o por carta.

Este aviso no nos causará molestia alguna.

Trataremos de salvar cualquier deficiencia en ese sentido.

Informaciones comerciales, rurales y marítimas

EN LA BOLSA

Las operaciones de ayer

PRIMERA RUEDA

DEUDAS NACIONALES

[illegible]

TITULOS HIPOTECARIOS

Serie U

(Cupón 1.o de noviembre)

3.600 para hoy . . . . . . 83.—

Serie 27

(Cupón 1.o de septiembre)

3.800 para hoy 84.10

Serie 28

(Cupón 1.o de noviembre)

3.000 para hoy 83.20

Serie 29

(Cupón 1.o de noviembre)

7.275 para hoy 83.20

2.000 idem idem. 83.20

1.000 idem idem. 83.20

3.000 idem idem. 83.20

Serie 30

(Cupón 1.o de octubre)

1.000 para hoy 83.75

1.000 idem idem. 83.75

2.000 idem idem. 83.75

5.000 idem idem. 83.75

Obligaciones Hipotecarias 1926

(Cupón 1.o de octubre)

5.000 para hoy . . . . . . 77.—

9.000 idem idem. . . . . . 77.—

Estado de la Bolsa al cierre

Firme. Mercado sostenido.

LOS CAMBIOS

COTIZACIONES DE CLAUSURA

Información de los señores De Simone y Piaggio

	Cable
Londres	87 15/16
Nueva York	80.60
Francia	12.[illegible]
Amberes	3.385
Génova	[illegible]
España	5.81
Suiza	[illegible]
Alemania	2.03
Coronas Checas	13.15
Coronas Suecas	2.08
Holanda	1.175
Yokohama	2.67
Río Janeiro	93250
Buenos Aires	104.30

MERCADO LIBRE

Tipos telegráficos (clausura) Hora 17 y 30

Londres	12.40
Nueva York	2.43
Francia	6.15
Bélgica	1.725
Italia	4.725
España	2.96
Suiza	1 24
Alemania	1.035
Holanda	0.5975
Río de Janeiro	63000
Buenos Aires	145.—

CEREALES Y HARINAS

DATOS OFRECIDOS POR EL SEÑOR FEDERICO P. ARROSA

TRIGO

[illegible]

MAIZ

[illegible]

AVENA

[illegible]

FORRAJES

[illegible]

OTROS PRODUCTOS AGRICOLAS

[illegible]

INDUSTRIA HARINERA

[illegible]

FRUTOS DE BARRACA

DATOS OFRECIDOS POR EL SEÑOR FEDERICO P. ARROSA

LANAS

Sin negocios.

CUEROS VACUNOS SECOS

... algunas compras de buenos lotes de pelo de invierno sin garrapata, los que se colocan a los precios que se cotizan.

Cada 10 kilos

Algunos campos buenos, sin garrapata, pelo de invierno	$ 3.40	a 3.60
Idem con garrapata y sarna	" 2.60	" 2.70
Idem pelo verano	" 2.60	" 2.70
Idem brasileros, pelo invierno, sin garrapata	Nominal	
Idem idem con garrapata y sarna	"	
Idem idem pelo verano	"	
Idem inservibles y pesados	" 1.60	" 1.70
Becerros buenos, de 3 a 7 ks., sin garrapata	" 3.20	" 3.30
Idem con garrapata y sarna	" 1.60	" 1.65
Idem inservibles	" 1.00	" 1.20
Becerritos sin garrapata	" 3.20	" 3.30
Idem con garrapata y sarna	" 1.60	" 1.65
Idem inservibles	" 1.00	" 1.20
... buenos		" 5.00
... vientre e inservibles	" 1.00	" 1.30

CUEROS VACUNOS SALADOS

La industria realiza algunas compras de lotes superiores de matadero de buen desuello sin garrapata, y en cuanto a precios no hay cambio que señalar a los que se indican en la escala respectiva, pero para los lotes de preparación deficiente, no hay interesados, aun a precios muy bajos.

Cada 100 kilos

Novillos, vacas y vaquillonas, matadero, lotes especiales y desgarrados y sin garrapata	$ 19.—	a 20.—
Idem idem e idem lotes de consumo y campo, buena condición, sin garrapata	" 17.—	" 18.—

Cada uno

Terneras de 10 a 14 kl., los sin garrapata	" 2.20	" 2.30
Becerros de 6 a 10 ks.	" 0.80	" 0.90
Nonatos de rodeo buenos	" 0.60	" 0.70
Idem deshechos y 1/2 pelo	" 0.30	" 0.35
Idem vientre e inservibles	" 0.10	" 0.15

PIELES LANARES

Ninguna operación se realizó ayer, por falta absoluta de órdenes de exportación, y los compradores locales nada hacen tampoco, así que los precios siguen siendo completamente nominales.

CUEROS DE POTRO

Con muy pocas operaciones y sin cambio en los precios.

Cada 10 kilos

Sanos	$ 2.80	a 3.—
Mal deshechos	" 1.40	" 1.50
Inservibles	" 0.70	" 0.75

CUEROS SILVESTRES

Sin cambio en todas las categorías.

Cada uno

Nutrias especiales de super medida	$ 6.00	a 6.20
Idem comunes sacadas como bolsa 55 centímetros arriba	" 5.00	" 5.20
Idem deshechas verano y pelo afuera	" 2.50	" 3.10
Idem medianas	" 1.60	" 1.80
Carpinchos de cuenta	Nominal	
Idem medianos y grasientos	"	
Lobo grande de río mínimo 270 ctms. cdos.	" 10.—	" 10.50
Idem mediano	" 5.—	" 5.25
Cabras	" 0.45	" 0.50
Zorros grises con cola	" 1.70	" 1.80
Idem idem sin idem	" 0.[illegible]	" 0.[illegible]

Idem colorados ... Zorrillos ... Comadrejas ... Lagartos de ancho ... [illegible]

Corriente ... cios.

Mezcla buena ... [illegible]

PLUMA DE AVESTRUZ

Sin negocios y precios nominales.

TABLADA

LOS PRECIOS DE AYER

Abasto: bueyes, a 45 y 53 milésimos; novillos, a 60 idem; vacas, a 50, 52, 53 y 65 idem; terneros, a 42 y 45 idem.

Compañía Swift: bueyes, a 36, 38, 40, 41, 43 y 50 milésimos; novillos a 45, 50 y 64 idem; vacas, a 33, 36 y 39 idem; terneros, a 40, 41 y 42 idem.

Frigorífico Nacional: bueyes, a 40 milésimos; novillos, a 63, 64, 65, 67, 73, 75, 77, 83, 85, 90 y 100 idem; vacas, a 50, 55, 58, 60, 62, 65, 66 y 67 idem; terneros, a 50, 55, 60, 75, 80 y 85 idem.

Frigorífico Artigas: bueyes, a 39, 40, 42 y 45 milésimos; novillos, a 40, 45, 53, 54, 62 y 75 idem; vacas a 33, 35, 36, 37, 38, 39 y 40 idem; terneros a 35, 35, 40, 42 y 45 idem.

Interior: bueyes, a 46 y 55 milésimos; vacas, a 42, 46, 47 y 60 idem; terneros, a 46, 48 y 57 idem.

ENTRADA DE VACUNOS

Abasto, 250 reses; Cía. Swift, 392; Frig. Nacional 1.296; Frig. Artigas, 710; Interior, 229; servicio particular, 3; con pase, 26. — Total: 2.936 reses.

COMPRAS DEL FRIGORIFICO NACIONAL

Juan C. Fernández e Hijo: de Fructuoso León, Florida, 40 novillos con 20.260 kilos, promedio 506, a 73 milésimos.

Ezequiel Grajales: de Oliveira Hnos. Paysandú, 14 terneros con 2.590 kilos, promedio 105, a 80 milésimos.

Palou y Freire: de Juan C. Sanson, Tacuarembó, 31 terneros con 5.100 kilos promedio 164, a 80 milésimos; 5 terneros con 1.070 kilos, promedio 214, a 45 milésimos.

Salvo y Elordoy: de Gil Prando, Lavalleja, 30 bueyes con 14.550 kilos, promedio 496, a 40 milésimos.

Enrique Saravia: de Alejandro Lau, Cerro Largo, 8 terneros con 1.520 kilos, promedio 190, a 50 milésimos; 1 novillo con 450 kilos, a 95 milésimos.

Lizarazú y Bentancor: de Luis J. García Tacuarembó 40 novillos con 20.310 kilos, promedio 507, a 67 milésimos; 57 novillos con 30.370 kilos, promedio 532, a 64 milésimos.

Manuel Haro: de Julián B. Rodríguez, Río Negro, 23 terneros con 5.200 kilos, promedio 155, a 55 milésimos.

C. Mederos: de Ernesto Tourrelles, Flores, 31 novillos con 17.190 kilos, promedio 551, a 75 milésimos; 4 vacas con 2.000 kilos, promedio 500, a 67 milésimos.

Elio P. López: de Emilio Torres, Montevideo, 36 vacas con 16.050 kilos, promedio 445, a 58 milésimos; 10 vacas con 4.450 kilos, promedio 445, a 50 milésimos.

Eduardo Tellechea: de Antonio M. Suárez, Flores, 21 vacas con 8.300 kilos, promedio 395, a 66 milésimos; 21 novillos con 8.900 kilos, promedio 423, a 53 milésimos.

José A. Curto: de Benito Cladera Lavalleja, 18 vacas con 7.120 kilos, promedio 395, a 62 milésimos; 4 vacas con 1.550 kilos, promedio 395, a 50 milésimos.

[illegible]

COMPRAS DEL FRIGORIFICO ARTIGAS

[illegible]

COMPRAS DEL FRIGORIFICO SWIFT

Palou y Freire: ... Ayala, 28 ... medio 578, ... con 1.300 k... lésimos.

Solicitudes autorizadas en el reparto de cambio del 6 de agosto de 1934

BANCO ALEMAN

Compensado: [illegible]

BANCO COMERCIAL

Oficial: [illegible]

BANCO FRANCES E ITALIANO

Oficial: [illegible] 80503 83338 ... 85787 87445

BANCO DE LONDRES

BANCO DE LA REPUBLICA

[illegible]

NATIONAL CITY BANK

Oficial: [illegible]

BANCO REAL DE CANADA

Oficial: [illegible]

SOLICITUDES MENORES DE 100 DOLARES

Compensado: [illegible]

El domingo fué inaugurada oficialmente la Exposición Ganadera de Rosario de Santa Fe

En la ciudad de Rosario de Santa Fe fué inaugurada la 34.a Exposición Nacional de Ganadería, Agrícola e Industrial, a la que concurrió el Presidente de la República Argentina general Justo, Ministros de Estado, altas autoridades nacionales y provinciales y numerosa concurrencia.

En el acto inaugural de la exposición hicieron uso de la palabra el presidente de la entidad organizadora don Federico G. Coverton; el ministro de Agricultura de la Nación ingeniero Luis Luhau, y el ministro de Instrucción Pública y Fomento doctor Luis M. de la Vega. Terminados los discursos se realizó el desfile de los animales premiados en la pista central.

Los principales premios otorgados fueron entre otros los siguientes:

Premio Gobierno de la Provincia: Baradero 143 Seguis Nicox Valdessa. R. P. 420, nacido el 26 de julio de 1933; expositor Julio Genound e Hijos, de Santa Coloma, F. C. C. C.

Premio Sociedad Rural Argentina: Arboledas Atjes Rienkje R. P. 29, holando argentino, nacido el 25 de agosto de 1932. Expositores Suc. de Federico Suc. de Federico Reutemann. Arboledas Ceres Akke Geeske Roland. R. P. 33, nacido el 1.o de septiembre de 1933; mismo expositor y Arboledas Akke Geeske Roland, R. P. 38 holando argentino nacido el 8 de noviembre de 1932. Exp. Suc. de Federico Reutemann, de Grutly, F. C. S. Fe.

Campeones Shorthorn

Campeón Senior. — Oakland Blaze: R. P. 1722. Rosillo nacido el 18 de marzo de 1932. Expositor Carlos A. Brown. Cabaña Marión. Volta, F. C. O.

Reservado campeón Senior. — San Ramón Lovel y Barón: R. P. 1241. Rosillo, nacido el 21 de junio de 1932. Expositor: Alejo P. Lecube. López Lecube F. C. S.

Campeón de dos años y campeón de Santa Fe. — Boer's Royal 58: R. P. 2940. Colorado poco blanco, nacido el 1.o de julio de 1932. Expositor, Juan B. Buero, San Jorge, F. C. S.

Reservado campeón de dos años. — San Ramón Lovely Notlaw: R. P. 1255. Rosillo, nacido el 14 de diciembre de 1932. Expositor: Alejo P. López Lecube. López Lecube, F. C. S.

Campeón Junior. — Oakland Brigadier. R. P. 1591. Colorado poco blanco, nacido el 17 de abril de 1933. Expositor Carlos A. Brown, Volta, F. C. O.

Reservado campeón Juniors y reservado campeón de Santa Fe. — Cinsne's Boy 1829, R. P. 3417. Rosillo nacido el 30 de octubre de 1933. Expositor, Carlos B. Boero, Sunchales F. C. C. A.

Premio Conjunto. — Oakland Blaz: R. P. 1722. Rosillo, nacido el 18 de marzo de 1932.

Gratuity: R. P. 1516. Colorado poco blanco, nacido el 1.o de febrero de 1933.

Oakland Brigadier: R. P. 1591. Colorado poco blanco, nacido el 17 de abril de 1933. Expuestos por Carlos A. Brown.

ADJUDICACION DEL GRAN CAMPEON

Terminada la adjudicación de los primeros premios y de los campeones de las categorías senior dos años y junior, el jurado único, Sr. William J. Grant, dispuso que entraran en la pista central los vencedores de las mismas Oakland Blaze, Boer's Royal y Oakland Brigadier, respectivamente. Los tres animales desfilaron al lento paso que les permitía su buen estado de gordura, y tanto para el juez como para los expertos presentes no hubo duda alguna de que 1 premio máximo correspondería al campeón junior.

Efectivamente después del breve paseo, el Sr. Grant ordenó la colocación de los tres animales en una sola línea, para detenerse a la contemplación de los mismos por un brevísimo instante, y con una palmada clasificó gran campeón a Boer's Royal, que se había clasificado a su vez campeón en la categoría de dos años.

El gran campeón Oakland Blaze: R. P. 1722, es un rosillo de dos años y medio de edad, siendo su padre Balcairn Blackcok, su madre Shimmering Belle, y tanto por su cabeza de buenas líneas como por la amplitud de sus cuartos traseros y recio costillar, ha merecido, según los entendidos, el premio que le fué adjudicado, pues sobresalió desde el primer momento por sus cualidades en la competición a que fué soemtido.

El propietario del producto, D. Carlos A. Brown, que se encontraba allí mereció las felicitaciones más efusivas.

Hoy se inaugura en Londres la Conferencia Internacional del Trigo

Londres, 13. — Han empezado a llegar los delegados que asistirán a la Conferencia Internacional del Trigo, que será inaugurada el martes en el Ministerio de Comercio. Se anticipan algunas dificultades en lo que respecta a la adhesión de la Argentina al nuevo convenio correspondiente a 1934-35, pero, por otra parte, se prevé que la tarea de la adjudicación de las nuevas cuotas de exportación ofrecerá ahora menos dificultades. Se tiene entendido que la Argentina insistirá sobre una cuota de 38.000.000 de quintales, recordándose que durante el otoño pasado la comisión resolvió en privado acordar a la Argentina una cuota de 37.000.000 de quintales durante el segundo año. Por otra parte, los delegados insisten ahora en que de la nueva cifra que se fijará deberá restarse el total en que la Argentina se excedió de la cantidad de 28.000.000 de quintales establecida para 1933-34.

En la representación argentina, el señor Fernández Beyró será reemplazado por el señor Arias.

LA VIDA EN EL MAR Y EN EL RIO

MAÑANA SALE EL "AUGUSTUS"

... escalas sal... la tarde, la ...us", que lle... Aires, atra... ... tomar ... su carga.

LA VARADURA DEL VAPOR "CAPELLA"

... Aires que por ... obra del bu... 8, del canal ... Buenos Aires, obstruyendo ... mediodía. ... sufrió el ... al dock ... Beaumont. Poco ... con destino ... "American ... detenerse ... encontrarse el ... varadura del ...

... un repun... ... quedó a ... dejó ex... continuar ... norte...

ZARPO EL VAPOR "NELLIE"

... informa ... varadura el va... estaba de... y 19 sobre el ... Indio. ... se dirigía ... prosiguió

"NORTHERN PRINCE"

... llegará hoy ... Northern Prin... desembarque ... operaciones.

EN EL PUERTO

... no tendre... transatlán... es espera.

... de la motonave inglesa "Alcántara", procedente de Southampton y escalas, y al día siguiente el vapor francés "Formose", del Havre y escalas.

CORREOS MARITIMOS

De Europa y Brasil

Agosto —
16—en el "Alcántara", fechas 31|7.
17—en el "Formose", fechas 27|7.
20—en el "Monte Sarmiento", fech. 3|8.
22—en el "Pssa. María", fechas 1|8.
24—en el "Conte Grande", fechas 10|8.
24—en el "Highland Monarch", f. 6|8.
24—en el "Avila Star" fechas 7|8.
25—en el "Alsina", fechas 6|8.
27—en el "Gral. San Martín", f. 9|8.
31—en el "Arlanza" fechas 14|8.

De Norte América y Brasil

Agosto —
14—en el "Northern Prince", fech. 28|7.
22—en el "Southern Cross" fechas 4|8.
25—en el "Southern Prince", fech. 11|8.

De Gran Bretaña únicamente

Agosto —
16—en el "Dunster Grange" fech. 28|7.
24—en "El Uruguayo", fechas 4|8.

De Japón y Sud Africa

Septiembre —
6—en el "Montevideo Marú" fech. 19|7.

Para Brasil y Europa

Agosto —
15—"Augustus". Dest. 27|8.
15—"Flandria". Dest. 8|9.
22—"Alcántara". Dest. 11|9.
18—"Cabo San Agustín". Dest. 11|9.
18—"Gral. Artigas". Dest. 12|9.
24—"Highland Patriot". Dest. 13|9.
25—"Sierra Salvada". Dest. 16|9.
25—"Formose". Dest. 20|9.
29—"Conte Grande". Dest. 13|9.
29—"Avila Star". Dest 20|9.
31—"Monte Sarmiento". Dest. 23|9.

Para Brasil, Japón, Centro y Norte América, de Buenos Aires

Agosto —
11—"American Legion". Dest. 30|8.
14—"Río Janeiro Maru". Dest. 19|10.
16—"Delsud". Dest. 12|9.
18—"Northern Prince". Dest. 8|9.
25—"Southern Cross". Dest. 13|9.

Para Gran Bretaña

Agosto —
15—en el "Marquesa".
29—en el "Princesa".

Para puertos del Sur y Magallanes, desde Buenos Aires

Agosto —
10—en el "José Menéndez".
25—en el "Comodoro Rivadavia".

MOVIMIENTO FLUVIAL

De la vecina orilla llega hoy el "Ciudad de Buenos Aires", que saldrá por la noche.

Mañana llega y sale el "General Artigas".

AVISO AL COMERCIO

BUQUE-MOTOR ESPAÑOL "CABO SAN AGUSTIN"

Se avisa a los consignatarios de cargas vendidas por este buque que la descarga ha sido terminada el día 10 del corriente en el Hangar N.o 4 de esta Aduana.

La revisación por faltas de bultos o de contenidos se verificará el día 16 del corriente de las 14 a las 16 horas.

Las cuentas por los reclamos deben ser presentadas inmediatamente de verificada la descarga, siempre que consten en los recibos de abordo, previa presentación de las facturas originales. — Montevideo, 14 de agosto de 1934. — Carrau y Cía., agentes.

a16.

AVISO

El Liquidador de la "Droguería Surraco" de la firma Surraco Hnos. y Cía., con sede en la calle Rincón 740 y 742 comunica al comercio y al público en general, que ha resuelto vender totalmente las existencias, créditos y otros valores del referido establecimiento. — Los que se interesen por la compra de las mismas existencias y valores deberán recabar los informes necesarios en el escritorio de la Droguería o en la Escribanía del Dr. Francisco Vital Irazoqui en la casa calle Buenos Aires N.o 508, todos los días de 10 a 12, menos feriados.

a16.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente caratulado "Félix Ricardi — Información", se hace saber al público que se ha presentado el siguiente escrito: "Félix Ricardi, constituyendo domicilio en la calle Misiones 1533, ante V. S. me presento y expongo: Que de acuerdo con las disposiciones de los artículos 237 y 240 del Código de reorganización de los Tribunales en lo Civil y de Hacienda, vengo a producir la información de vida y costumbres para optar al ejercicio de la profesión de procurador. Al efecto solicito se sirva recibir la información de los señores doctor Carlos María Sorín y doctor César Miranda, al tenor del siguiente interrogatorio: 1.° Por las generales de la ley. 2.° Qué concepto tienen sobre mi persona. 3.° Si les consta que he practicado acto procuratorio y he ejercido la procuración con corrección durante más de cinco años con anterioridad a la citada ley. 4.° Den razón de sus dichos. En consecuencia, pido al señor Juez que una vez recibida la información, y previos los trámites del caso, se sirva aprobarla y disponer se me expida testimonio de ella a fin de presentarlo a la Excma. Corte de Justicia. Dígnese V. S. proveer de conformidad a lo solicitado y será justicia. — Félix Ricardi."

Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, agosto 9 de 1934. — C. Walter Balleta, Actuario.

899

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de 1.a Instancia en lo Civil de 1er turno, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José Camilo Saavedra, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón N.o 472, a deducirlos en forma dentro del término de noventa días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, agosto 11 de 1934.—Patricio A. Pereira, actuario.

430-s20.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, Dr. Enrique C. Armand Ugón, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Inocencio o Inocencio Martín Larrain citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.— Montevideo, julio 28 de 1934. — C. Walter Balleta, actuario.

326-a15.

Anoche partió para B. Aires el equipo uruguayo de football

MANIFESTACIONES DE LOS JUGADORES INTERNACIONALES PARA "EL BIEN PUBLICO"

Una compacta multitud se agolpó anoche en la Dársena, para despedir cariñosamente a los bravos muchachos uruguayos que mañana han de dirimir un porfiado partido con los vecinos de la otra orilla.

A medida que los cracks iban llegando al embarcadero, los hinchas iban pronunciando sus entusiastas hurras para sus respectivos favoritos.

Y así fueron desfilando Amarillo, Píriz, Enrique Fernández, Ballesteros, Anselmo, el Gran Lorenzo, Gestido, etc.

Todos los jugadores van llenos de entusiasmo y de fe y en las breves manifestaciones que nos hicieron y que más abajo transcribimos, el lector podrá traducir que llevan la firme voluntad de ganar el partido, que si bien es bravo, no por eso deja de ser imposible de ganar.

Al zarpar el barco, se repitieron las escenas de entusiasmo, viéndose agitar febrilmente pañuelos blancos desde la borda y desde tierra y cuando por último la visibilidad de los pañuelos era ya escasa, se recurrió al procedimiento de encender fósforos y arrojarlos al aire.

El numeroso público que acudió a la Aduana estimuló debidamente a nuestros players y éstos con gran dinamismo han dejado traslucir que esperan desempeñarse en forma brillante.

MANIFESTACIONES DE LOS JUGADORES

Nuestros cronistas deportivos acudieron a la Dársena para despedir en nombre de nuestro diario a los muchachos y éstos correspondieron muy gentilmente, firmando un autógrafo, que publicaremos mañana, por no tener espacio suficiente hoy.

En un reportaje relámpago al que los sometimos, manifestaron lo siguiente:

ARISPE. — Llevo el optimismo de siempre. A ver si el partido es bravo, espero ganar.

BALLESTEROS. — Somos once contra once. Me parece aventurado vaticinar un vencedor.

MUNIZ. — Espero jugar como en el interprovincial anterior. Un saludo especial a los hinchas.

PIRIZ. — Es un cotejo difícil, pero... haremos lo que podamos.

MACHIAVELLO. — Partido bravo; ganaremos lo mismo.

FIGLIOLA. — El enemigo es serio, pero confío ampliamente en mis compañeros.

CHANES. — Estoy bien. La voy a "cinchar" como en Peñarol.

E. FERNANDEZ. — Vamos a ganar.

FERNANDEZ (Lorenzo). — Me encuentro muy bien. Ganaremos.

ANSELMO. — Es un partido bravo. Haremos todo lo posible.

CASTRO (Braulio). — Allí hay que ganar!... Esperen confiados el resultado.

ZUNINO. — Estoy muy bien! Tengo plena confianza en todos los integrantes del equipo.

GESTIDO. — A la vuelta hablaremos...

AMARILLO. — Confirmo lo manifestado en el reportaje.

Como se advierte al través de esta serie de reportajes "telegráficos" los valientes muchachos, salvo raras excepciones, llevan una gran confianza en el éxito de la jornada.

CHANES LESIONADO

Por encontrarse lesionado no integró la primera escuadra uruguaya el ruso Chanes, quien deberá permanecer inactivo por algunos días, pues aunque su lesión no es de mucha importancia, requiere reposo y cuidado.

[illegible]

Por ese motivo Chanes no ha integrado la delegación uruguaya, que partió anoche a Buenos Aires.

Cinco Interesantes Notas Gráficas Tomadas Anoche en el Puerto

A la izquierda del lector, parte superior, Mascheroni y Laurino, firmando un autógrafo para nuestro diario, despidiéndose de la hinchada y cuya nu... acompañado de su "mascota" el pibe Juan Antonio Pizzano; a la derecha del lector, de arriba para abajo, el gran Lorenzo, sonríe, rodeado de hinchas y nuestros cronistas; en la segunda foto Píriz y Muniz, posan ante el fotógrafo y finalmente Enrique Fernández y el "ruso" Chanes acompañados de un cronista de esta página

FIGLIOLA UN GRAN CENTRE - HALF

[illegible]

AYER ENTREVISTAMOS A AMARILLO

MANIFESTACIONES DEL WING INTERNACIONAL

[illegible]

¿SU INICIACION EN EL FOOTBALL?

[illegible]

¿SE ENCUENTRA A GUSTO EN WANDERERS?

[illegible]

Amarillo, formulando las declaraciones a nuestros cronistas

... sus jugadores como somos hermanos y los directores que tienen una ...

¿SIENTE NOSTALGIAS DE SU CIUDAD NATAL?

[illegible]

¿SU MAYOR SATISFACCION DEPORTIVA?

[illegible]

A PROPOSITO DE ESE PARTIDO ¿SE ENCUENTRA CON ANIMO SUFICIENTE COMO PARA INTERVENIR EN UN MATCH DE ESA NATURALEZA?

[illegible] ... tengo.

POR ULTIMO AMARILLO ¿SU PRONOSTICO PARA EL MIERCOLES?

[illegible]

ANTES DE SU PARTIDA ¿QUIERE DECIR ALGO A LA AFICION URUGUAYA POR NUESTRO INTERMEDIO?

Sí señor. Dígales a todos los uruguayos que el miércoles en la cancha de Independiente prometo rendir al máximo... ... nos agradecer a nuestro gentil reportero la atención tenida para con nuestro diario.

PARA LOS ENFERMOS DEL HIGADO

Los enfermos del hígado sufren ... del estómago ... hepático-digestivo ... remedio en ... cinco plantas ... que ayudan ... go e intestinos ... cada comida ... sorprendentes. Se ... farmacia.

¿ES O NO ES PENAL?

Ya otras veces hemos dicho y censurado esa poca decisión de nuestros jueces cuando deben cobrar penas máximas dentro del área peligrosa, contra algún cuadro. El mal persiste.

De ninguna manera hallamos justificada esa actitud de que una pena cometida dentro del área, después se salga cobrando afuera de la misma, como volvió a suceder el domingo en el match Peñarol - Racing en que arbitraba el señor Magariños. Nuestras leyes de juego son claras y terminantes manifestando: que toda infracción cometida en el campo de juego se debe cobrar en el mismo lugar de origen.

Pues, esas actitudes de poca decisión al cobrar estos fallos, traen como es notorio y justo, aparejadas protestas e incidencias desagradables que se podrían evitar si se procediese en forma más radical en los fallos ya sea cobrando o no y evitaríamos de esta manera incidencias de futuro como son las que traen aparejadas estas infracciones que nuestros jueces cobran y luego toleran de acuerdo con la magnitud de las mismas.

LIGA AMATEUR — TERCERA EXTRA

DOMINGO SAVIO (2) LAS BRISAS (2)

Por el Campeonato "Dr. Dupetit" de la divisional 3.a Extra, compitieron el domingo los elevens representativos de los clubs del epígrafe, dividiendo honores después de una reñida y caballeresca lucha, resultado que conceptuamos lógico por la paridad de los valores y merecimientos hechos en el field.

Cómo estaban integrados los teams:

Domingo Savio — Brocos, Cap.; Llana y Gálvez; Vázquez, Alcetegaray y Soria; Pasciolo, Lista, Uranga, Reyno y Pérez.

Las Brisas — L. Pietrafesa; Macedo, Ripa; Mirian, Robasio, Seita, Rolandi, D. Pietrafesa, Martínez capitán, Armas y Mancebo.

Actuó de juez el señor Marcos Bellera, con corrección e imparcialidad.

LA REGLAMENTACION DE ESPECTACULOS DEPORTIVOS

[illegible] ... la Liga Profesional ... su protesta ... de la Intendencia ... dictar una reglamentación para los espectáculos ... Esa reglamentación ... a la ya existente ... los teatrales, tu... los sucesos del ... con motivo ... Peñarol y Nacional ... en la forma ... público. Y ... esta incidencia, la reglamentación ... cuanto en el estadio ... domingo, entre Peñarol ... se tuvo oportunidad ... la falta que hace ... espectáculos se vean ... disposiciones que ... hechos del público ... se ha podido ... infundado el ale...gato de la Liga en el que manifestaba que los espectáculos deportivos no debían caer bajo el régimen de disposiciones similares a la de los teatrales.

No pretendemos hacer cargos a la Liga Profesional sobre las faltas ocurridas en la oportunidad anteriormente señalada y en el encuentro del domingo, no queremos decir que sea ese organismo el directamente culpable de los sucesos registrados. Pero la falta de severidad registrada en tantas y tantas oportunidades, y la tolerancia de que se ha hecho uso con quienes dan lugar a que el público sea defraudado, ponen a la Liga como indirectamente causante de los sucesos que van tomando cuerpo. Una vez por las posturas de determinados jugadores, otra por incidentes, y, las más, por la falta de autoridad y severidad de los árbitros, el hecho es que los espectáculos van adquiriendo aspectos que desvirtúan completamente su carácter de deportivos. La reglamentación se hace necesaria. Evidentemente, será lamentable que sea necesario llegar a ello, pero creemos que no es posible prolongar por más tiempo el estado de cosas que se ha planteado.

SENSACIONALISMO PERIODISTICO

LAS EXAGERACIONES DE "CRITICA"

El referido colega porteño narra muy a su gusto los sucesos del domingo en el Estadio. Para el que no haya estado en el campo de juego, las incidencias ocurridas habrán revestido una gravedad extrema, de acuerdo con lo que dice "Crítica", pero quien haya presenciado los incidentes habrán podido comprobar que la cosa no pasó de destrozos en el alambrado y avisos fijados en él Y nada más.

Ignoramos qué propósito se persigue con semejantes exageraciones.

GESTIDO EN GRAN FORMA

Merece párrafo aparte, la brillante actuación que le cupo al "doble capitán", pues estuvo como en sus mejores tardes. De quite decidido y oportuno, de pases precisos y conscientes y de un entusiasmo ejemplar se podría sintetizar la actuación de Gestido.

Creemos que quiénes le vieron actuar el domingo, pueden cifrar amplias esperanzas para el match con los argentinos, aparte de tener en cuenta que para los internacionales siempre es la confianza y esperanza del público uruguayo, no sin dejar de reconocer que tendrá que marcar una gran línea de ágiles como es la de los porteños.

CON MOTIVO DEL ENCUENTRO INTERNACIONAL

EL CONSEJERO DE LA FIFA HA SIDO OFICIALMENTE INVITADO

El Presidente de la Liga Argentina de Football Profesional ha dirigido una conceptuosa nota al Consejero de la Fifa de la América del Sur, señor José G. Usera Bermúdez para invitarlo a presenciar el partido internacional que se efectuará mañana en Buenos Aires.

El señor Usera Bermúdez ha agradecido la nota manifestando que motivos de salud le impedían trasladarse a Buenos Aires.

ELECCIONES EN EL MONTEVIDEO ROWING CLUB

Mañana se llevará a cabo en el Montevideo Rowing Club el acto comicial para la renovación de autoridades. Gran entusiasmo se nota en la prestigiosa institución con este motivo; a continuación publicamos una de las listas que tiene gran cantidad de adictos.

COMISION DIRECTIVA. — Titulares: Presidente, Juan A. Puig; José Serra Rosell, Juan J. Pacor, Ambrosio Peñagaricano, Emilio López Allegue.

Vice Capitán: Luis A. Ruiz.

Suplentes. — De Presidente: Ricardo Druillet; Antonio Rovegno, Juan C. Parodi, Rodolfo Sanguinetti, José M. Zavalla, Isidoro Alonso, Juan A. Borsani, Benjamín S. Castelli, Julio Mariano.

De Vice Capitán: Ambrosio Peñagaricano.

Comisión Fiscal.— Titulares: Pedro Ramírez, Raúl Riveiro Colombo, Carlos Enzo Dosso.

Suplentes: Angel Caparaco, Pedro V. Roldán, Miguel Barnech.

CITACION DEL CLUB A. RIVER PLATE

Por última vez se cita a la Comisión Especial nombrada para investigar un asunto tratado en la última Asamblea General Ordinaria, para concurrir hoy a la sede social, a las 6 1|2.

YUNG ESTA REPUNTANDO

El centro delantero de los aurinegros, parece volver por sus fueros, pues ya en ocasión del partido de éstos contra Rampla Juniors, evidenció estar codicioso en las jugadas y demostró su artillería que tantos frutos ha dado al cuadro de Peñarol. El domingo jugó mejor: hizo un goal de gran factura, por lo potente y oportuno y no desentonó en ningún momento con sus compañeros de team.

UN BUEN ARBITRAJE DEL JUEZ CROCCO

En el partido que las reservas de Defensor y River Plate disputaron el domingo en el field del primero, pudimos notar con satisfacción, la presencia de una mosca blanca. Nos referimos al juez del encuentro señor Crocco, que logró desempeñar su cometido con presición matemática, sobresaliendo además por la energía de que hizo gala en algunos momentos en que el match estuvo a punto de degenerar en escándalo, por la ofuscación de los players.

Es tanto más digna su labor, si tenemos en cuenta los arbitrajes desastrosos que domingo a domingo venimos presenciando en la división privilegiada.

VARELITA, EL MEJOR

De los 22 hombres que se movieron el domingo en el Parque Rodó, sobresalió netamente la figura del entreala izquierdo darsenero Varelita, que cumplió una performance brillante. Su labor en algunos momentos resultó extraordinariamente grande, no sólo por el tecnicismo de que hizo gala, sino también por el dinamismo y corazón con que acompañó sus jugadas.

PAVONI

Una vez más nos fué dable apreciar las grandes condiciones que adornan al guardavalla violeta Pavoni, que desde su debut en el arco de los del Parque Rodó, ha venido produciendo actuaciones de excepción. El domingo frente a River Plate tuvo atajadas realmente notables.

De seguir así, ha de llegar muy lejos.

BASKET BALL

EN EL COLEGIO SAGRADA FAMILIA

RESULTADOS DEL DOMINGO

Mousquetaires (8), Atenas (0).
Atlantic (2), Charrúa (0).
Miguito (22), Peñarol Juniors (3).

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Sarandí v. Rayo.
Arce v. Sporting.
Minnie v. Tabaré.
Relámpago v. Pololo.

CAMPEONATO INTERNO DEL C. A. WELCOME

Mañana miércoles dará comienzo en el rectángulo que la entidad albirroja posee en las calles Gonzalo Ramírez y Gaboto, el interesante torneo interno de Basket Ball programado por la subcomisión de teams, y que servirá para seleccionar al plantel de jugadores que defenderán en la actual temporada al C. A. Welcome en las diferentes divisionales.

Se ha resuelto otorgar medallas de plata, cuño grande, al team campeón; de plata, cuño chico, al que se clasifique segundo, y de bronce a los terceros.

Los matchs programados son los siguientes:

Hora 21 y 15: *Hollywood* v. *Flor y Truco*. Juez: H. Mendoza. Suplente: R. Pochintesta.

Hora 22 y 15: *Los Fundimos* v. *Los Clientes*. Juez: C. Balandra. Suplente: A. Zappettini.

Libre el team: Antonuja Welcome.

Los teams han sido constituídos en la siguiente forma:

Hollywood — L. aVilarino y E. Reducio, O. Carzoglio, F. Vederosa y J. San Vicente. Suplentes: R. Ornspeire, S. Palacios y L. Faroppa.

Flor y Truco — C. Portas y A. Romero, R. Adami, V. Verchesi y A. Alsina. Suplentes: D. Millot, G. Cerizola y J. C. Martín.

Los Fudimos — R. Barú y J. O. Torres, L. Buscazzo, A. Bono y J. Nuez. Suplentes: P. Strapetti, R. Siegler y J. C. Bono.

Los Clientes — L. Echamendi y R. Rectorán, J. Focaccio, M. Errico y O. Chisimino. Suplentes: R. Santos Arroyo, J. F. Rosa y R. Rebagliatti.

DEL ENCUENTRO PEÑAROL - RACING

Oportuna ... [illegible]

EL BIEN PUBLICO

(PORTE PAGADO)
Martes 14 de Agosto de Agosto de 1934
DIRECCION Y ADMINISTRACION: Ciudadela 1405
Teléfono Automático: Administración 80906; Redacción, 8099

En un accidente falleció Gonzalo de Borbón, cuarto hijo del Rey Alfonso

Pormenores del suceso

EL GOBIERNO AMERICANO ACLARARA EL ALCANCE DE LA NUEVA EMISION DE PLATA

WASHINGTON, 13 — El Departamento del Tesoro hará esfuerzos para calmar el temor de que con la emisión de hoy de 50 millones de dólares en plata, comenzará una expansión monetaria sin control. Hará declaraciones, asegurando que dirigirá, con mano firme, la nueva emisión. Estas declaraciones obedecen a los rumores de que el país está derivando hacia la situación caótica de Alemania, en los años posteriores a la guerra.

MALAS NOTICIAS SOBRE EL TOREO

MADRID, Agosto 13.— Ha fallecido Ignacio Sánchez Mejía, veterano torero, quién recientemente retornó al ruedo, siendo herido de una cornada en la cadera el sábado pasado. Juan Belmonte fué también alcanzado de una cornada en la cadera el domingo. Su estado no reviste gravedad.

LOS AVIADORES SOVIETICOS PASEAN POR ITALIA Y FRANCIA

NAPOLES, Agosto 13.— la misión Aeronáutica Soviética visitó hoy Pompeya siendo obsequiado con un banquete por las autoridades, partiendo por la tarde para la capital.

LE BOURGET, Agosto 13.— A las 9 y 30 partió con destino a Lyon la escuadrilla soviética que conduce a los miembros de la Misión Aeronáutica que se halla de visita en Francia. El ministro de Aviación asistió a la partida de la escuadrilla.

EL REY JORGE Y LA REINA MARY REGRESAN A LONDRES

LONDRES, Agosto 13. — El Rey Jorge acompañado de la Reina Mary llegó a esta capital procedente de Portsmouth.

DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO AUSTRALIANO

SIDNEY, Agosto 13.— El primer ministro de Australia, en un discurso que pronunció, destacó la política del gobierno, diciendo que Australia nunca aceptará voluntariamente que se impongan restricciones a la producción y exportación, lo que amenazaría la solvencia del país.

INCENDIO DE BOSQUES EN NORTE AMERICA

FROKANE, Agosto 13.— Continúa el incendio en varios bosques, sin que hasta el momento sea posible dominarlo. Hay 2.000 hombres ocupados en esta tarea.

HUELGA DE CAMIONEROS

PORTLAND, Agosto 13.— 400 conductores de camiones declarán hoy la huelga, pidiendo aumento de salarios y mejoras en las condiciones de trabajo.

SE REDUCE LA SUBVENCION A LOS GRANJEROS INGLESES

LONDRES, Agosto 13.— El Ministerio de Agricultura ha dado a publicidad un comunicado en el que anuncia que a partir del 12 del corriente la subvención que se paga a los granjeros británicos de 4 chelines 6 peniques será reducida a 4 chelines por cada saco de 230 libras inglesas.

La primera noticia

KLAGENFURT (Austria, 13 —Ha fallecido el hijo del ex Rey de España, Infante Don Gonzalo, cuarto hijo del ex Rey Alfonso.

Se confirma el accidente

KLAGENFURT (Austria, 13 — El Secretario del ex Rey, anunció que el ex príncipe Don Gonzalo, falleció a consecuencia del accidente de automóvil que sufrió en circunstancias que paseaba con su hermana la ex princesa Beatríz.

La hemofilia que padecía el príncipe, impidió una operación inmediata

KLAGENFURT (Austria, 13 — Las heridas sufridas por el ex príncipe, motivaron la rotura de la hernia, y debido a que padecía de hemofilis, los médicos no pudieron operarlo.

Al enterarse del accidente, el ex rey Alfonso, partió inmediatamente para Krundeinberg, mientras doña Victoria y el ex príncipe Jaime, se dirigen a Austria.

Los miembros de la familia Borbón, dicen que la afección de hemofilia que padecía Don Gonzalo, era más grave de la que sufre el ex príncipe de Austria.

El extinto trató de evitar de llevarse por delante a un ciclista

KLAGENFURT (Austria, 13 — En las cercanías de Krundeinberg, el automóvil en que viajaba el ex príncipe Don Gonzalo y su hermana la ex princesa Beatríz, quiso evitar atropellar a un ciclista, estrellándose contra una pared.

Don Gonzalo resultó con heridas graves, falleciendo esta madrugada a las 0.45.

Doña Beatríz, resultó con leves lesiones.

El ciclista que motivó el accidente, resultó ser el Barón Richard Naumann.

El cadáver no tiene señales del accidente

VIENA (Austria), 13 — El cadáver del Infante Gonzalo, no presenta señales exteriores del accidente.

El ex rey se hace cargo del cadáver

KRUNDEINGERG (Austria), 13 — Llegó a esta localidad el ex Rey Alfonso de Borbón, para hacerse cargo de los restos de su hijo.

Uno de los médicos que atendió a Don Gonzalo, dice que sufría de hemofilia, no fué posible detener la hemorragia.

El cadáver será embalsamado, mientras se espera la llegada de la ex Reina doña Victoria y que la familia decida si el entierro se llevará a cabo en Austria o en otra parte.

Fué detenido el ciclista

VIENA, 13 — Ha sido detenido el Barón Neumann, quien directamente ha causado la desgracia.

SE INICIO LA AUDIENCIA FINAL CONTRA LOS PRINCIPALES ACTORES DEL COMPLOT DEL 25 DE JULIO EN AUSTRIA

VIENA, 13 — Comenzó, en medio de intensa expectativa, la audiencia decisiva en que serán juzgados los principales actores del golpe de estado del 25 de julio. Se cree que las condenas a muerte de algunos de los reos será cuestión de horas.

LA ACUSACION ES POR ALTA TRAICION

VIENA, 13 — El Fiscal del Estado acusa a los autores del "putch" de Viena del delito de alta traición y atentado a la seguridad del Estado

EL GOBIERNO ALEMAN PROTESTA CONTRA LOS PERIODICOS CHECO-ESLOVACOS

BERLIN, 13 — El Ministro de Alemania en Praga, ha presentado al Ministro de Relaciones Exteriores de Checoeslovaquia, una nota, en la que, enérgicamente, protestó: Primero, por los comentarios de diversos periódicos checos, con motivo de la muerte del Mariscal von Hindenburg. Segundo, por los comentarios al manifiesto del Ejecutivo Social Demócrata Alemán, con relación al plebiscito. Tercero, contra la publicación del folleto que reproduce las caricaturas antinazis, y que, a solicitud del gobierno alemán, fueron retiradas de una exposición que hace varios meses se realizó en Praga.

¿TRATA DE DESPISTAR EL ARCHIDUQUE OTTO, RESPECTO A SUS PRETENSIONES?

LONDRES, agosto 13. — En las esferas diplomáticas de esta capital se dice que la visita del archiduque Otto, que efectúa a los países escandinavos, solo sirve para disfrazar las negociaciones que realiza la ex-Emperatriz Zita ante las cancillerías de Roma, Paris y Países de la Pequeña Entente, en la esperanza de anular la oposición que encuentra su deseo de restablecer a Otto en el trono de Austria. Respecto a los rumores circulantes de que Otto contraerá enlace con una princesa sueca se dice en estos círculos que aquel nunca se casará con una princesa protestante, y que lo hará probablemente con la princesa María de Italia en caso de que asuma el trono de su patria. Se dice, sin embargo, que las negociaciones de Zita no progresan, debido a que los funcionarios italianos le recomiendan cautela, y que espere a que Francia se muestre algo más entusiasta con la idea

EN BRUSELAS SE CREE LO MISMO QUE EN LONDRES RESPECTO AL ARCHIDUQUE OTTO

BRUSELAS, agosto 13. — Se considera en esta capital que las revelaciones que hizo la prensa respecto a los propósitos que sustenta el archiduque Otto con referencia a su ascensión al trono de Austria lo obligaron a último momento a modificar su planes de dirigirse a Italia, emprendiendo la gira por los países escandinavos. Se dice que el Vaticano y el ex rey Alfonso de Borbón apoyan sus pretensiones, pero que el gobierno de Belgrado se opone terminantemente a la restauración de los Hapsburgos.

EL AVION SIKORSKY HARA SU PRIMER VIAJE CON PASAJEROS DESDE NUEVA YORK A BUENOS AIRES

NUEVA YORK, 13 — El jueves inicia su primer viaje el nuevo avión de pasajeros "Sikorsk" partiendo de Miami para Rio de Janeiro y Buenos Aires, llevando varias autoridades de Wáshington y destacados periodistas norteamericanos que el miércoles irán en avión para Miami. La señora de Vargas bautizará al "Brazinian Clipper" el 1.o del corriente. Este avión estableció un record mundial de transporte de hidrovión desarrollando 157 1|2 millas por hora. Esta máquina transporta 32 pasajeros.

NUEVO MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES EN EL PARAGUAY

El Ministro chileno en Asunción sigue aplazando su viaje

ASUNCION, 13 — Se encuentra a la firma presidencial el decreto designando Ministro de Relaciones Exteriores al doctor Luis A. Riart en reemplazo del doctor Justo Pastor Benítez.

El aplazamiento del viaje del Ministro chileno Gallardo Nito, hace presumir que de un momento a otro, se resolverá el entredicho diplomático.

TORMENTAS EN INGLATERRA

LONDRES 13 — En Inglaterra ha habido grandes tormentas que han producido grandes daños, pero ninguna desgracia personal.

DE INMEDIATO SERA LEY LA PROHIBICION PARA LOS MILITARES CHILENOS DE ALISTARSE EN EJERCITOS EXTRANJEROS

SANTIAGO DE CHILE, agosto 13. — El doctor Curuchaga Tocornal estuvo con el Sub Secretario de Relaciones Exteriores, preparando la asistencia a la sesión secreta de la Cámara. La Cámara iniciará la discusión del proyecto de ley que hace delito punible el alistamiento de militares chilenos en los ejércitos extranjeros de los países que están en guerra. Este proyecto ha sido aprobado por el Senado y parece seguro será sancionado por la Cámara de Diputados.

SE MODIFICAN LAS CATARATAS DEL NIAGARA

NIAGARA FALLS, agosto 13 — Ha ocurrido hoy un importante deslizamiento que ha modificado el contorno de la catarata. Un millar de toneladas de rocas ha caído en la llamada Herradura de Profundidad.

UN CHOQUE MARITIMO

MONTREAL, agosto 13 — El loop de la marina británica "Dragon", chocó en el puerto con un pequeño barco de petróleo. De resultas de la colisión éste se hundió, pero la tripulación fué salvada por el buque de guerra.

LA JUSTICIA DE "LYNCH"

ASHLAND, agosto 13 — Una multitud enfurecida arrebató de manos de la policía a dos hombres de color, acusados de haber dado muerte a un agricultor, ahorcándolos.

Por MARIA PAZ ORRADRE

EL SACRIFICIO DE ISABEL

—Costumbre del pueblo —asegura Javier. En todas las casas hallará usted presidiendo la sala un cuadro parecido, memorando en la familia a los que se fueron.

Han ocupado sus puestos en el balcón.

Señora Andresa ha hecho sitio, retirando los tiestos geráneos, claveles, plumas de Santa Teresa, que convertían los huecos en un bello jardín.

La plaza está adornada con bombillas eléctricas de distintos colores: en el centro, un tablado con profusión de ramas y banderolas hace de kiosco, improvisado por los mozos para la orquesta y los "chunchuneros" que alternan con aquéllos.

El primer baile es para los mayordomos. Ellos, con boinas adornadas de cintas que las mayordomas han combinado, mostrando poco gusto artístico en la elección de colores; ellas, las "nescachas", dejando a un lado el clásico vestido usado por sus madres y abuelas, en variaciones en su forma, visten unos trajecitos modernos, casi cortos y recogen sus preciosas trenzas en un peinado sin gracia. Poco a poco se van cambiando los pueblos; el ejemplo de las grandes urbes hasta los míseros villorrios escondidos entre la aspereza de los montes, insuficiente muralla para contener la ola de modernismo que, dominadora, se extiende arrasando las más antiguas costumbres.

Habrán refunfuñado las abuelas, reñido los viejos y resistido por algún tiempo las madres; habrán elas, las jóvenes, vacilado por algún tiempo, para no salir las primeras con otro traje que la saya plegada y la mantilla de paño; pero un viaje a la ciudad, una temporadita en ella para aprender costura o ponerse a servir, y al regresar al terruño, fué ésta, y aquella, y la otra, las que guardaron para siempre en el arcón las galas clásicas, entronizadas por secular costumbre.

María Isabel echa de menos en aquella densa fregional los trajes típicos en las muchachitas, indumentaria que prestaría mayor encanto a la preciosa danza.

Señora Andresa explica el por qué.

—Ganas de gastar dineros. ¡Dicen que más barato costar! A buen seguro que no; antes con uno bastar hacia! ¡Oyoy ahora! Cambiar y cambiar y nunca cansar de cambiar. ¡Muy fantasiosas vienen ahora las jóvenes!

Javier interviene.

—Así prospera el comercio, adelanta la industria y...

—Y se queda sin un ochavo el zurrón. Ya, ya... ¡bastante se me da a mí que el otro ganar haga si yo lo pierdo por lucir!

Las palabras de la anciana levantan un murmullo de aprobación y ponen en todos los labios una sonrisa de buen humor. ¡Vaya si entiende la "amichi" de ciencia positiva!

Aquella risa no es burla que hiera a Javier, es confianza, honor hecho al gracejo de la anciana que tiene como pocas el don de hacer agradables sus palabras.

Un poco temió Javier presentar su madre a las distinguidas acompañantes de Isa y María Blanca, pero experimentalmente ve que la sencillez gana más presto las voluntades y el afecto que los exquisitos y refinados cumplimientos de la sociedad elegante.

Ni Alvarita ni el Conde de Aristi, los más exigentes de los invitados en cuestión de etiqueta, hallan nada que tachar en aquella sencilla aldeana, que no pretende salirse de su medio, sino que en él se muestra tal cual es, afable y llena de una sana alegría que se comunica a los demás.

Sirven en la plaza el chocolate; la mayordoma hace un milagro sosteniendo en la reluciente bandeja las blancas jícaras que contienen el substancioso caldo, sin que los empujones de un lado, las apreturas de otro las vuelquen, poniendo en grave peligro la flamante pulcritud de su traje nuevo.

También señora Andresa ha preparado la merienda, con una ligereza reveladora de lo graciosos que han debido ser sus movimientos antes de entorpecerse por los años, saca de la cómoda la mantelería blanca como la nieve, que sólo se usa cuando repican gordo, distribuye en la mesa unos platos de loza blanca con finas miosotis y pone los cubiertos de plata, herencia de un tío canónigo que se acordó de ela en su testamento.

De nada se han dado cuenta los huéspedes, por eso se sorprenden cuando señora Andresa, llena de satisfacción, les dice señalando el chocolate servido y la fuente que humea formando caprichosas espirales.

—Enfriar se va a hacer si no van pronto.

No valen excusas, se afligiría la anciana si no tomasen un tente en pie aquellos a quienes tanbondadosamente ha recibido.

Tras el chocolate, según la costumbre, sirve el clásico relleno y el gorrín asado que sabe a gloria a los aristócratas gastrónomos.

Las señoritas melindrosas y los caballeros hastiados de banquetes, para quienes el cocinero no sabe qué inventar, hallan deliciosa la pasta de huevos que la señora Andresa, como todas las dueñas de cada casa del pueblo, ha preparado solícita para las fiestas.

Después los piperropiles, ¡no faltaba más, sino que no probasen los pasteles también consagrados por la tradición para ser saboreados en aquellos días.

Pasa la bandeja de metal, cubierta con un palito de crochet, donde los piperropiles destacan obscuros con su baño de grajeas de colores.

—Señora Andresa, hoy nos hace usted caer en pecado de gula—dice sonriendo María Isabel.

—¡Bueno! Yo responder.

Una voz de niña llama desde la puerta, interrumpiendo a la anciana.

—¡Deo gracias!

—Amén. ¿Quién llama? — responde la anciana a ese cristiano llamamiento.

—¡Señora Andresa! Que vaya don Javier a casa de Aperena.

—¿Quién está enfermo? ¿Endemás el será la Niceta? ¡Bien descolorida estar hacia en misa!

—No sé.

Javier se apresta a partir inmediatamente.

—La vida del médico es así. No puede contar con un minuto seguro para gozar de las más agradables y deseadas expansiones.

—¿Tardará usted?

—No sé decirles. Ignoro qué ocurrirá. No tenía enfermos en esa casa.

—Por si la obligación le detiene, nos despediremos de usted — dice amablemente María Isabel, tendiéndole su manecita marfileña.

—¿Cuándo regresan?

—Papá ha dicho que a las seis— agrega María Blanca, estrechando también entre sus manos las del apuesto joven—pero como siempre, los últimos preparativos nos llevarán su tiempo y tendrá que conformarse con doblar la velocidad para llegar a tiempo a no sé qué camino, que debe presidir.

—¿Nos dirá usted adiós en Villa Blanca?

—Haré todo lo posible.

Terminados los saludos, parte a cumplir con su deber y un rato después, dejan la compañía de señora Andresa las señoritas de Oyarbide y sus amigos.

A las seis, ni a las siete, Javier no ha aparecido por Villa Blanca.

Con la cabeza apoyada entre las manos, sentado ante la mesa de escritorio de su despacho, contempla el retrato de Blanca, sonriente y bella como un hada entre las flores de su jardín.

¡Cuánta snoches así, en muda adoración, ha visto irse apagando las estrellas y venir la luz del alba a sacarle de su ensimismamiento!

¡La ama tanto! Nunca creyó fuesen tan indomables los sentimientos de un alma encadenada por el amor.

El viento trae el rumor lejano de los automóviles dispuestos a partir. Entonces Javier, impulsado por esa fuerza irresistible que nota en sí desde hace tiempo poderosa más que su voluntad, abre el balcón y asomado, pone toda el alma en los ojos que avizoran la blanca carretera por donde los automóviles se deslizan en una marcha loca, como tentando a la muerte a que los persiga. El sol tiñe de arreboles el firmamento, suenan las campanas del Angelus y la mocina se retira silenciosa al hogar rezando con fervor las Ave Marías.

Un dolor inmenso se apodera del

(Continuará 32).